

КОНТРОЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

50.180.155

МАЯ

РАБОТНІЦА
і СЯЛЯНКА

№ 5 МАЙ 1953 Г.



Прывітанне МАСКВЕ

Слова А. Дзяржынскага

Музыка Д. Камінскага

The musical score consists of six staves of music for voice and piano. The lyrics are written in Belarusian. The first staff starts with: Табе, Масква, сталіца дарагая, Вам, зоры старажытнага Крэмля, З любою прывітанне пасылае Ўся наша беларуская зямля.

The second staff continues: з любою прывітанне пасылае Ўся наша беларуская зямля. Мас.

The third staff: ква, ты шчасце і сва - ба - да, к та - бе да - ролі міру праляглі, Маскавая ты маці ўсіх на -

The fourth staff: ро - да, надзея ўсіх працоўных на зямлі, Аласкавая ты маці ўсіх на - да, надзея

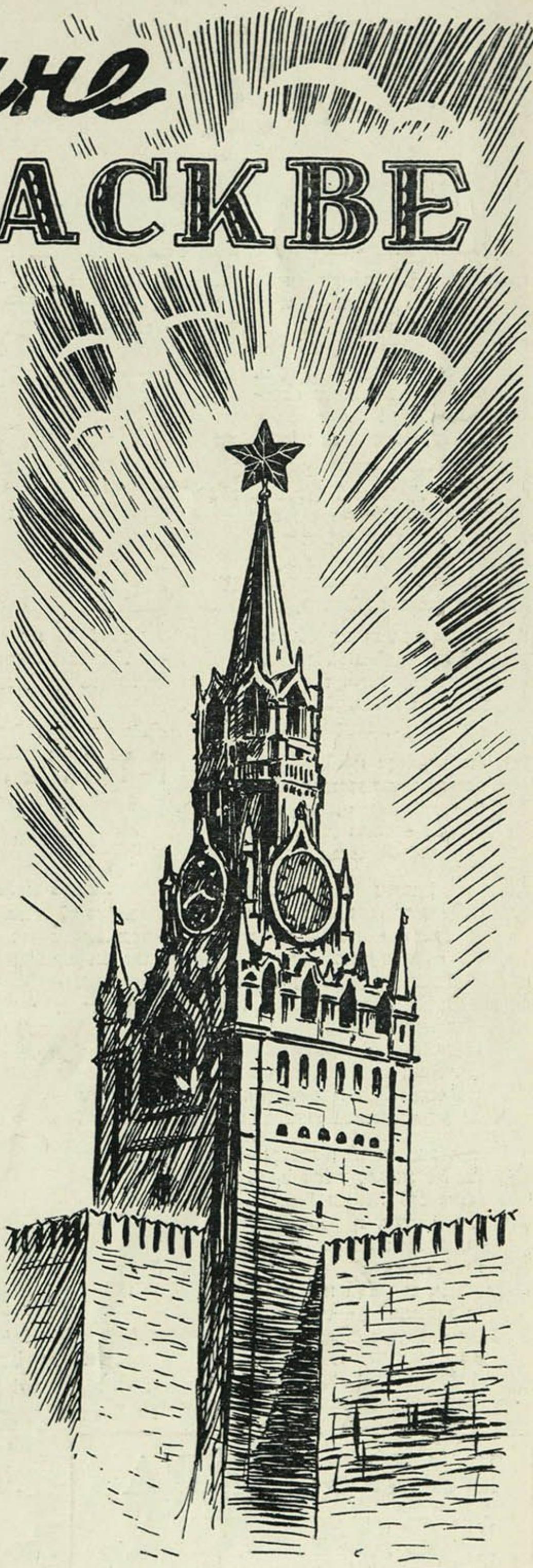
The fifth staff: ўсіх працоўных на зямлі. Ты // шле.

Табе, Масква, сталіца дарагая,
Вам, зоры старажытнага Крэмля,
З любою прывітанне пасылае
Ўся наша беларуская зямля.

Масква, ты — шчасце і свабода,
К табе дарогі міру праляглі,
Ласкавая ты маці ўсіх народаў,
Надзея ўсіх працоўных на зямлі.

Ты самая любімая на свеце,
За ўсіх на свеце гарадоў мілей,
Як сонца комунізма, ярка свеціш,
Масква — сталіца простых ўсіх людзей.

Вялікі Крэмль — зямлі світанне,
Дзе свецияць ярка зоры ў сіняве,
Табе, Масква, ад сэрца прывітанне
Народ Савецкай Беларусі шле.



РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

5

ГОД ВЫДАННЯ
ДВАЦЦАЦЬ ДЗЕВЯТЫ

МАЙ 1953



В. І. Ленін і І. В. Сталін у Горках у 1922 годзе.



БНБ. 1988 № 5 А/17/4

НАША ВЯСНА

Павел КАВАЛЕУ.

ПЕРШАЕ МАЯ!

Міжнароднае свята працоўных. Яно мае ўжо багатую і славу-ную традыцыю, плённыя вынікі абу-дзення жыцця на зямлі, што пачалося ў 1917 годзе — з часу Вялікай Каст-рычніцкай соцывязьтвичнай рэвалюцыі.

Людзі свету, людзі добрай волі ад-значаюць Першое Мая як дзень міжна-роднай салідарнасці працоўных, дзень брацтва рабочых усіх краін. У гэтых сонечны, вясновы дзень працоўныя свету з асаблівай прачуласцю і цеплы-ней звяртаюць свае позіркі на нас, совецкіх людзей, на нашу Совецкую Радзіму, якая расце і прыгажэе і не адна ўжо, а ў сям'і з магутным народ-ным Кітаем, з краінамі народнай дэма-кратыі.

Сэрцы ўсіх народаў свету, сэрцы простых людзей зямлі напоўнены вя-лікай верай у вясну ўсяго чалавец-тва. Будзе яна, абавязкова прыдзе гэ-тая вясна! І, верачы ў яе, людзі доб-рай волі ўсё актыўней, усё шырэй разгортаюць магутны, велічны народ-ны рух за мір і брацтва паміж наро-дамі, супроць падпалъщыкаў новай вайны, супроць цемрашальскіх сіл агрэ-сараў-імперыялістаў.

У дні першамайскага свята мы, совецкія людзі, вуснамі сваёй роднай Комуністычнай партыі пасылаем свае самыя шчырыя пажаданні поспеху працоўным усяго свету — поспеху ў барацьбе за мір і щасце народаў на зямлі.

У гэтых дні выходзяць яны — міль-ёны барацьбітоў за мір, каб прадэман-страваць сваю сілу і згуртаванаць у барацьбе за чэсць, свабоду і незалеж-насць сваіх краін. Вядуть іх у пер-шамайскіх калонах лепшыя людзі на-рода — комуністы. Іх паход будзе магутным і шматабічающим. Наперадзе прагрэсіўных сіл свету ўсё ярчай га-рыць незгасальным агнём, пущыводна зоркай наша магутная Совецкая Ра-дзіма, наша щаслівая, радасная, заможная вясна.

Наша Радзіма — наша вясна. І як не ганарыцца гэтым, як не радавацца. І як, адчуваючы гэта, не прадаваць яшчэ з большым уздымам і з большай энергіяй. Гэты ўздым і гэтая энергія праявіліся ў пасляховым выкананні нашых народнагаспадарчых планаў.

Кожны наш новы год гаворыць свету толькі аб адным — аб росце нашай краіны і нашых людзей, аб росце ўсіх нашых здабыткаў ва ўсіх галінах гас-падаркі і культуры.

Хоць жывем мы ўжо ў 1953 годзе, але хochaцца сёння, у святочны майскі дзень, прыгадаць, што план вытвор-часці валавой прадукцыі 1952 года выкананы прамысловасцю нашай краіны ў цэлым на 101 процент. Рост у пароўненні з 1951 годам на 11 про-центаў!

Цудоўныя лічбы росту соцывязьтвичнай сельскай гаспадаркі. Пасеўныя плошчы пад ураджай 1952 года павя-лічыліся ў пароўненні з 1951 годам на 2 мільёны 765 тысяч гектараў. Ва-лавы ўраджай збожжа ў краіне склаў 8 мільярдаў пудоў.

Вялікай усенароднай гордасцю з'яў-ляецца тое, што ў 1952 годзе паспя-хова выкананы планы будаўніцтва буйнейшых гідраэлектрастанцыі і ара-шальных сістэм.

Гараць агні пяршынца магутных но-вабудоўляў — Волга-Данскага судна-ходнага канала імя В. І. Леніна.

Шумяць маладыя лясы ў стэпавых і лесастэпавых раёнах краіны. Ажыц-цяўляецца вялікі план пераўтарэння прыроды.

Так расце, прыгажэе наша Радзі-ма — Саюз Совецкіх Соцывязьтвичных Рэспублік. У брацкай шчаслівай сям'і совецкіх народаў пачэснае месца зай-мае вялікі рускі народ — перадавая нацыя свету, народ-герой і змагар, наш любы старэйши брат.

Гэта дзяякуючы бескарыслівай дапа-мозе вялікага рускага народа, дзяякую-чы клопатам партыі Леніна — Сталіна і Совецкага ўрада, наш беларускі на-род узняўся, яшчэ больш расцвіў у паслявеннія гады, хутка не толькі залячыў цяжкія раны мінулай вайны, але і пераўзышоў усе даваенныя па-казчыкі як у развіцці сваёй гаспа-даркі, так і ў развіцці сваёй нацыя-нальнай па форме, соцывязьтвичнай па-заместу культуры.

Радасцю ахоплены ўсе мы за нашу сталіцу — Мінск.

Новыя заводы і фабрыкі, школы, жылія кварталы, тэатры, палацы

культуры ўзняліся на месцы горада-парызана, што ляжаў у руінах, як цяжка паразены асілак. Штодзень на будаўніцтва ў Мінску совецкі паш урад выдаткоўвае адзін мільён рублёў! Такога размаху будаўнічых работ у па-раўнальні на невялікім па населенні горадзе не ведала і ведаць не можа ні адна капиталістычная краіна.

Наш Мінск сёння — горад шырокіх плошчаў і сквераў, праспектаў і вуліц з многапавярховымі жылымі і адміністрацыйнымі дамамі, з прыгожы-мі манументамі і помнікамі архітэк-туры і скульптуры, з паркамі і шмат-гадовымі дрэвамі на кожнай вуліцы.

Каля 600 тысяч квадратных метраў жылой плошчы пабудавана ў Мінску ў паслявеннія гады. Толькі ў апошні, 1952 год, пабудавана жылых дамоў на 270 мільёнаў рублёў.

Вялікія работы праведзены і вядуц-ца па ўпрарадкаванню гарадской гаспа-даркі. Гордасцю мінчан з'яўляецца трамвайбус, які звязвае цэнтр горада з Маскоўскім шасе.

Першое Мая новымі працоўнымі поспехамі сустрэла наша калгаснае сялянства. Сёлетніе свята калгаснікі адзначаюць завяршэннем асноўных палявых работ, узмоцненай барацьбой за высокі ўраджай. Сонца сагравае шчодрымі сваімі праменнямі апраца-ваную і добра дагледжаную зямлю. Вакол жыццё, вясны разбег. Многа зе-ляніны, кветак. Хай будзе радасным і гэтых, новы сельскагаспадарчы год.

На вуснах ўсіх нашых людзей бая-вия Заклікі Цэнтральнага Камітэта Ко-муністычнай партыі Совецкага Саюза. Для ўсіх совецкіх людзей, на якім-бы ўчастку, на якой-бы працы — фізіч-най ці разумовай — яны ні знаходзі-ліся, у якім-бы кутку зямлі яны ні бы-лі ў гэтых часах — у Закліках партыі — для ўсіх баявы наказ, праграма пра-цы, велізарнае творчае натхненне. Яснымі, празрыстымі думкамі партыя асвятляе нам шлях у працы, выраз-нымі і дакладнымі паўстаюць перад намі задачы партыі — задачы народа.

Стары і юнак, мужчына і жанчына, рабочы, калгаснік і інтэлігент — кожны ў майскі дні прaverыць сябе, адзначыць добрае і пакрытыкуе дрэнна-

зробленае, каб надалей працаваць лепш.

Наша Радзіма — наша вясна. Прыгожая, сонечная, шчаслівая, магутная. Упэўнена і цвёрда крочыць яна наперад, у новае сваё заўтра — комунізм.

Аб яе вялікай магутнасці сведчыць мудрая мірная палітыка нашага Совецкага ўрада. Вялікае значэнне мае такі дакумент, як рашэнне Прэзідыта Бярхоўнага Совета СССР аб амністыі.

Выразным, яркім паказчыкам нашага правільнага руху наперад з'явілася новае зніжэнне рознічных цэн. Гэта шостае па ліку зніжэнне цэн за пасляваенны перыяд. Яно распаўсюджваецца на ўсе харчовыя і прамысловыя тавары масавага ўжытку. Яно павялічвае рэальную заработную плату, складае прямую выгаду для насельніцтва ў 53 мільярды рублёў за год.

Непераможна рухаецца наша Радзіма да новых і новых поспехаў.

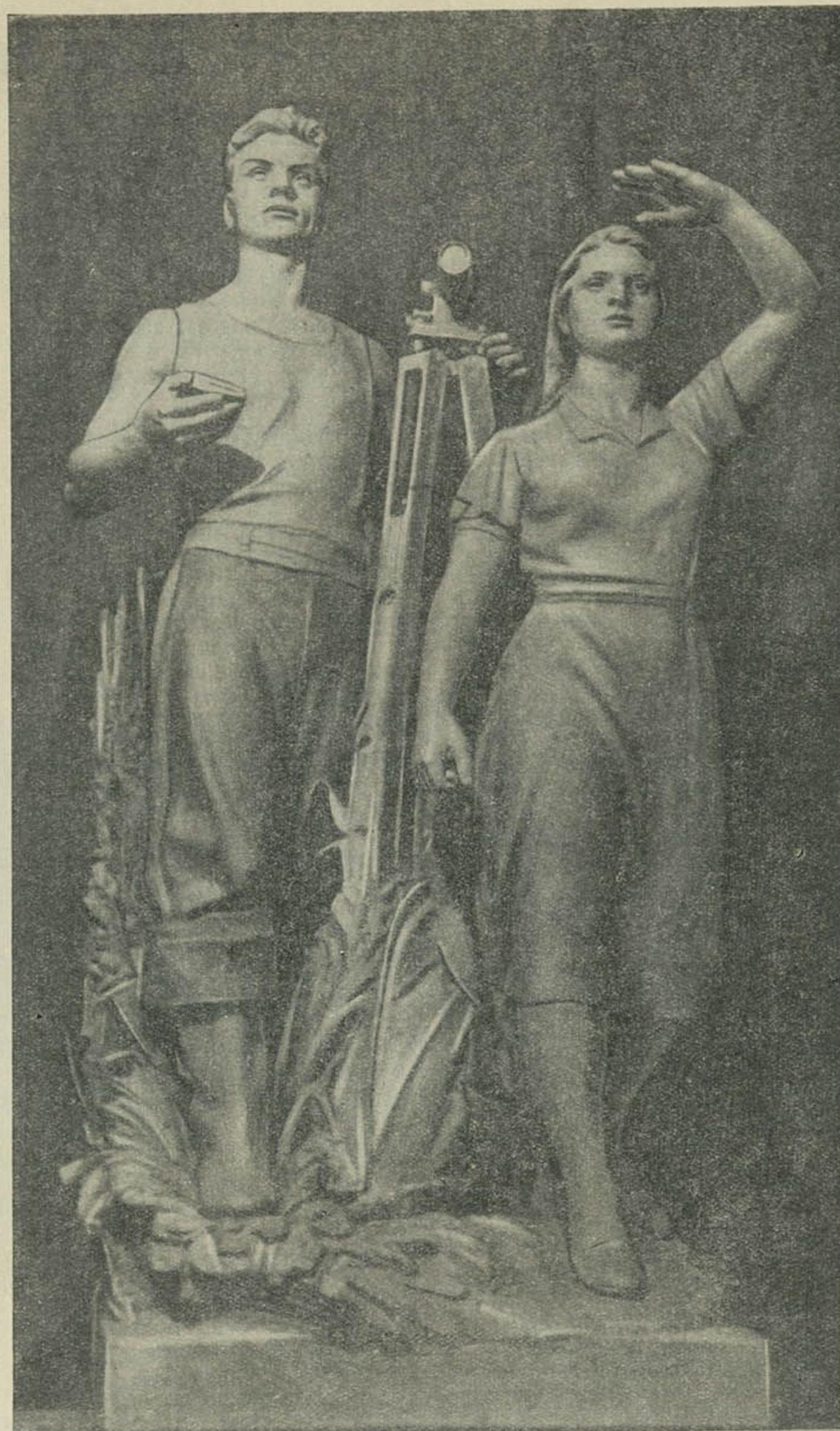
Ідзе яна наперад пад вялікім сдягам Леніна — Сталіна, пад мудрым вадзіцельствам Комуністычнай партыі.

Першае Мая гэлага года совецкі народ адзначае без любімага свайго праўдыра, настаўніка і бацькі — вялікага Сталіна. Глыбокім болем адзвалася ў сэрцах рабочых, калгаснікаў, інтэлігентаў і ўсіх працоўных нашай Радзімы, у сэрцах мільёнаў працоўных ва ўсіх краінах свету смерць І. В. Сталіна.

Але свой боль наш народ ператварыў у магутную, несакрушальную сілу. Пад кіраўніцтвам партыі, створанай і загартаванай Леніным і Сталіным, совецкая людзі вялікай і дружнай сям'ёю з яшчэ большай энергіяй будуюць комунізм, ажыццяўляюць сталінскія запаветы. Бессмяротнае імя Сталіна заўсёды будзе жыць у сэрцах совецкага народа і ўсяго прагрэсіўнага чалавецтва. Гэтае імя кліча нас няўхільна следаваць палітыцы, якая выпрацавана нашай партыяй і адпавядае жыццёвым інтарэсам народа.

«Совецкі народ, — гаварыў Г. М. Маленкоў на сесіі Бярхоўнага Совета СССР, — глыбока ўпэўнен у сваіх сілах. Магутнасць Совецкай дзяржавы, маральна-палітычнае адзінства совецкага народа вялікі і несакрушальны як ніколі. Совецкі ўрад прысвяціць усе свае сілы барацьбе за пабудову комуністычнага грамадства ў нашай краіне, за свабоднае і шчаслівае жыццё совецкага народа».

Расці, прыгажэць нашай Радзіме і нашаму народу! Шлях наш у комунізм асветлены сталінскім вучэннем. Вядзе нас толькі наперад наша родная, любімая, выпрабаваная партыя комуністаў, партыя Леніна — Сталіна.



Новыя горизонты.

Скульптура А. Глебава

Совецкія жанчыны! Змагайцесь за далейшы росквіт эканомікі і культуры нашай вялікай соцыялістычнай Радзімы!

Няхай жывуць совецкія жанчыны — актыўныя будаўнікі комунізма!

(З Заклікаў ЦК КПСС да 1 Мая 1953 года)

Міжнародная салідарнасць працоўных жанчын

Галіна ГАРОШКАВА,
сакратар Міжнароднай дэмакратычнай федэрацыі жанчын.

ПЕРШАЕ Мая працоўныя жанчыны ўсяго свету сустракаюць сёлета ў абстаноўцы яшчэ больш цеснага згуртавання вакол народаў Савецкага Саюза — аплота міру і дэмакратыі, у абстаноўцы далейшай актывізациі і расшырэння барацьбы за свае права, у абарону дзяцей, за мір ва ўсім свеце.

Выдатныя поспехі совецкага народа па будаўніцтву комунізма, дасягнутыя пад кіраўніцтвам нашага любімага таварыша Сталіна, маюць велізарнае міжнароднае значэнне. Умацаванне совецкай краіны — гэта ўмацаванне агульнага лагера дэмакратыі і соцыялізма, гэта ўдар па падпалышчиках вайны. Самаадданая праца совецкіх людзей, совецкіх жанчын на карысць сваёй Радзімы — гэта велізарны ўклад у агульную справу барацьбы народаў за мір, за нацыянальную незалежнасць.

Шчаслівае жыццё совецкіх жанчын і іх актыўны ўдзел у будаўніцтве сваёй краіны служаць натхняющим прыкладам для жанчын Кітая, краін народнай дэмакратыі, Германскай дэмакратычнай рэспублікі, Мангольскай народнай рэспублікі. Яны натхняюць на подзвігі ў баях і працы жанчын герайчнай Карэі і змагаючагася В'етнама. Яны натхняюць і ўзнімаюць на барацьбу за мір, за свае права, у абарону дзяцей таксама і жанчын капіталістычных і каланіальных краін.

Словы вялікага сцяганосца міру Іосіфа Вісарыёна Сталіна: «Мір будзе захаваны і ўмацаваны, калі народы возьмуць справу захавання міру ва ўсіх руках і будуть адстойваць яе да канца» — сталі сцягам барацьбы мільёнаў жанчын усіх краін за мір, за абарону сваіх ачагоў і дзяцей, супрощаючы падпалышчыкаў вайны.

Гэтыя простыя глыбокія сталінскія слова даходзяць да сэрца кожнай жанчыны і ўсяляюць упэўненасць у тым, што калі не чахаць, а дзейнічаць, то мір будзе выратаваны.

У гэтым годзе святкаванне дня Першага Мая ва ўсіх краінах супадае з падрыхтоўкай Сусветнага кангрэса жанчын, які склікаецца па закліку Міжнароднай дэмакратычнай федэрацыі жанчын у чэрвені гэтага года ва Даніі.

Кангрэс будзе праходзіць пад лозунгамі:

«За заваяванне і абарону наших правоў!»

«За абарону наших дзяцей і хатніх ачагоў!»

«За мір ва ўсім свеце!»

Гэтыя лозунгі — простыя, зразумелыя кожнай жанчыне і кожнай маці.

Шырока па ўсім свеце разнеслася вестка аб скліканні Кангрэса. Няма зараз ніводнай краіны свету, дзе-б жанчыны не ведалі аб Кангрэсе і не рыхтаваліся да яго. У ходзе падрыхтоўкі да Кангрэса жанчыны выстаўляюць патрабаванні аб спыненні войн у Карэі, В'етнаме і Малайі, за забарону атамнай і бактэрыялагічнай зброі, за заключэнне Пакта Міру паміж пяццю вялікімі дзяржавамі, супрощуству дарагоўлі жыцця. Жанчыны выстаўляюць таксама патрабаванні, насутныя для кожнай краіны, кожнага горада і вёскі, кожнага раёна.

Многія жанчыны заяўляюць аб падтрымцы Кангрэса. Так, першай жанчынай Канады, якая заявіла аб сваім жаданні паехаць на Кангрэс, з'яўляецца Хільда Марэй, жыхарка г. Таронто.

«Жанчыны з усяго свету збяруцца ў чэрвені ў Капенгагене, каб абараніць свае нямногія, цяжка здабытыя заваёвы, і яны сфармуюць праграму для дасягнення міру ва ўсім свеце і ўсеагульную хартью правоў жанчын. Я хачу быць на гэтым Кангрэсе, каб дапамагчы выпрацаваць гэтыя разшэнні. Я хачу стаць поплеч з усімі жанчынамі, якія пакляліся знішчыць няроўнасць і вайны...»

Нацыянальная асамблεя жанчын Англіі, якая прадстаўляе 500 тысяч англійскіх жанчын, заявіла аб сваёй падтрымцы Кангрэса. «Мы з радасцю пашлем сваіх прадстаўніц на Сусветны кангрэс жанчын», — пішуць жанчыны Англіі.

У большасці краін (Італія, Францыя, Іран, Германія, Індія, Інданезія, Бразілія, Англія, Мексіка і многія іншыя) жанчыны збираюцца на нацыянальныя кангрэсы і асамблεі, на якіх абмяркоўваюць хвалючыя іх проблемы. Перад правядзеннем нацыянальных кангрэсаў склікаюцца кангрэсы і канферэнцыі па правінцыях,

землях, акругах, раёнах і нават кварталах.

Нацыянальны кангрэс італьянскіх жанчын адбыўся 10—12 красавіка. У ходзе падрыхтоўкі да яго было праведзена 70 кангрэсаў па правінцыях. Асноўным патрабаваннем італьянскіх жанчын з'яўляецца барацьба супрощацьнага выбарчага закона. Упершыню ў гісторыі краіны адбыліся кангрэсы жанчын у правінцыях Сіцылія, Калабрыя і Веніці.

Італьянскія жанчыны, як і жанчыны іншых краін, звязваюць з Сусветным кангрэсам усе свае лепшыя надзеі. На кангрэсе жанчын Турына, які адбыўся 15 сакавіка, з удзелам 1 тысячи дэлегатаў, маці забітага ў час барацьбы з фашизмам партызана заявіла: «Не дапусцім развязвання новай вайны. Апошняя вайна пакінула ў нашай краіне столькі ўдоў і сірот, такіх, як мой сіротка-унук!»

У Даніі, Францыі, Галандыі, Швейцарыі, Аўстраліі, Канадзе і інш. адбыліся масавыя мітынгі і сходы, прысвечаныя падрыхтоўкам Сусветнага кангрэса жанчын.

У Парыжы на 30-тысячным мітынгу жанчын было прынята пасланне совецкім жанчынам, у якім гаворыцца: «Мы пайтаратаем нашу ўрачыстую клятву, даную ад нашага імя Жанетай Вермерш: «Ніколі французскія маці не аддадуць сваіх сыноў для вайны супрощаць Савецкага Саюза!»

У многіх краінах ствараюцца камітэты ў абарону правоў жанчын, у якіх ўваходзяць самыя розныя слаі жанчын. У цэнтральных камітэтах абароны правоў жанчын Захадній Германіі ўваходзяць жанчыны соцыял-дэмакраткі, прадстаўніцы кааператыўных, прафесіянальных і рэлігійных арганізацый, члены Жаночай лігі за мір і свабоду і інш.

Упорна і настойліва рыхтуюцца да Кангрэса жанчыны Ірана, Індыі, Лівана, Сірыі і іншых краін Усходу і Азіі. Прыгнечаныя з прыгнечаных, бяспраўныя з бяспраўных, яны павязуць на Сусветны кангрэс жанчын свае самыя насутныя патрабаванні. Падрыхтоўка да Кангрэса праходзіць у гэтих краінах ва ўмовах жорсткіх рэпрэсій і тэрору.

Далёка ў цэнтры Афрыкі, у англійскай калоніі Нігерыі, жанчыны змагаюцца за свае права і рых-

туюцца да Кангрэса. У пачатку сакавіка 38 мужчын, барадзьбітоў за мір, былі арыштаваны. У адной з іх у турме памерла дзіця. Калі яе выклікалі ў суд, яна паклала перад суддзей труп свайго дзіцяці ў знак пратесту. Бедная жанчына была зноў пасажана ў турму. 22 красавіка яе судзілі за «знявагу суддзі».

Ва ўмовах галечы, уціску і нечуванай эксплуатацыі жанчыны ходзяць з дома ў дом і збіраюць гроши, каб забяспечыць паездку сваіх дэлегатак на Сусветны кангрэс жанчын. Ім каштую гэта вялікіх намаганняў. Паездка адной дэлегаткі з Ірана роўна 4-гадовай зарплаце іранскага рабочага. І жанчыны збіраюць гроши, церпяць нястачы і галечу, цвёрда ўпэўненыя, што толькі шляхам аб'яднаных масавых дзеянняў яны забяспечаць мір і выратуюць сваіх дзяцей ад вайны.

Разам з жанчынамі іншых краін усё актыўней выступаюць у абарону міру жанчыны ЗША. Праўда аб вайне ў Карэі пранікае ў шы-

рокія масы амерыканскіх жанчын. Да руху далучаюцца ўсё новыя і новыя масы жанчын. Усё шырэй разгортваецца дзейнасць руху «Амерыканскія жанчыны за мір», які арганізуваў па ўсёй краіне святкаванне Міжнароднага жаночага дня 8 сакавіка. Простыя жанчыны ЗША не хочуць мірыцца з агрэсіўнай палітыкай амерыканскага ўрада, і ўсё гучней гучыць іх голас асуджэння гэтай палітыкі ў агульным магутным хоры галасоў жанчын усяго свету.

Актыўна і дзейна рыхтуюцца да Кангрэса жанчыны Совецкага Саюза, Кітая і краін народнай дэмакратыі. Яны бяруць на сябе новыя абавязацельствы, якія павялічваюць іх уклад у будаўніцтва новага жыцця сваіх краін. Жанчыны Венгрыі ствараюць «вуліцы і дамы міру», дзе кожная жанчына павінна быць перадавой. Жанчыны Албаніі атрымаюць к дню адкрыцця Кангрэса дыплом аб заканчэнні таго ці іншага віду навучання; амаль усе жанчыны гэтай маленькой краіны дзе-небудзь ву-

чацца, пачынаючы ад ліквідацыі непісьменнасці, курсаў павышэння кваліфікацыі і канчаючы інстытутамі. Больш тысячи дэлегатаў сабраліся 15 красавіка на другі нацыянальны кангрэс жанчын народнага Кітая. Колькі хвалюючага было ў іх выступленнях!

Вольныя і шчаслівія жанчыны Совецкага Саюза, Кітая і краін народнай дэмакратыі пашлюць на Сусветны кангрэс жанчын самых знатных і лепшых сваіх прадстаўніц.

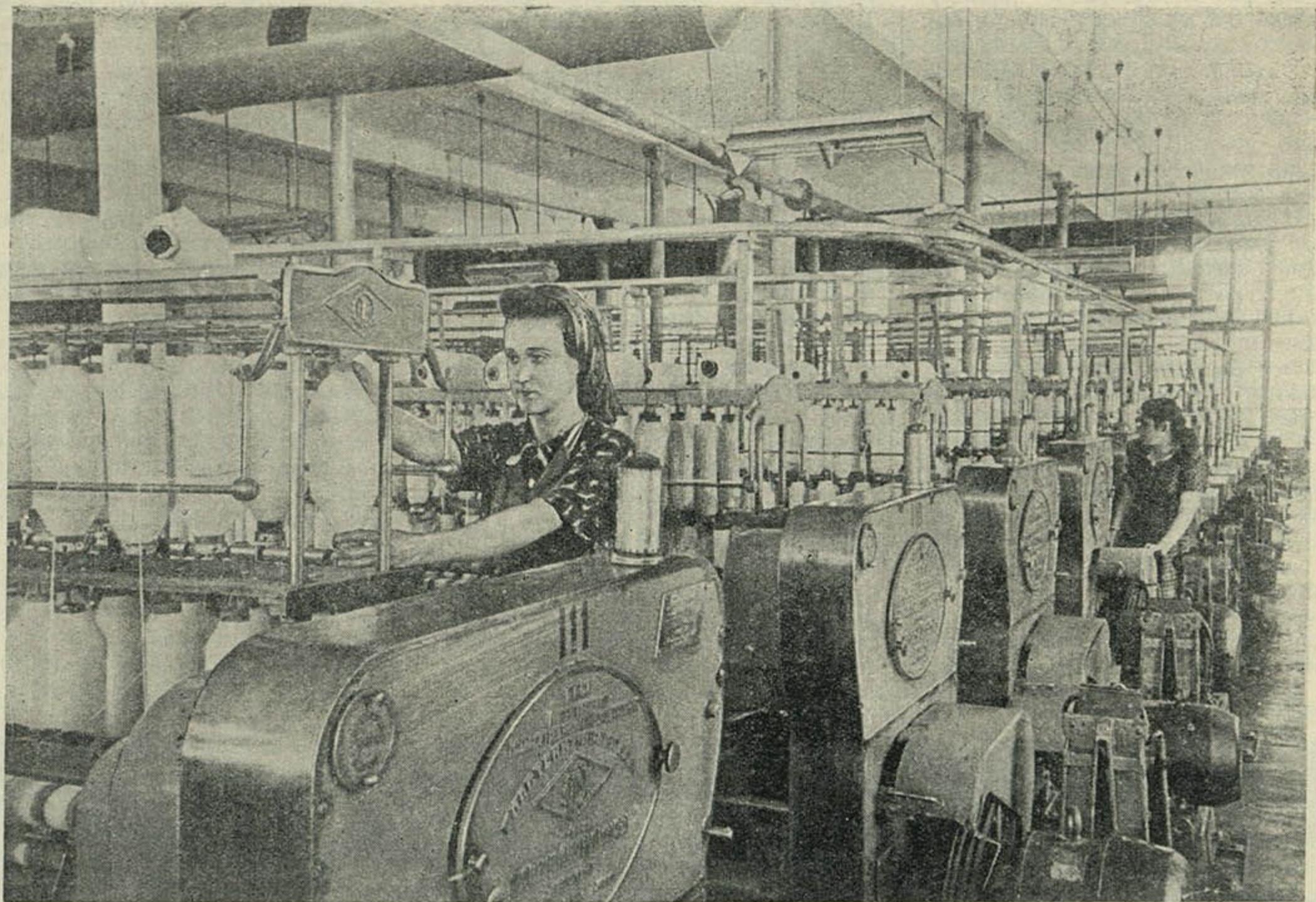
Пройдзе нямнога дзён, і дэлегаткі многіх краін сустрэнутьца ў Капенгагене. Яны выкажуць волю мільёнаў жанчын у іх барацьбе за права, у абарону дзяцей, за мір. На ўесь свет прагукаць іх працомы. Разам самкнуцца іх руکі, каб перагарадзіць шлях вайне, уціску і галечы .

Сусветны кангрэс жанчын з'яўліца новым этапам у справе развіцця міжнароднага дэмакратычнага жаночага руху, у справе ўмацавання міжнароднай салідарнасці і дружбы жанчын усяго свету.



Група дэлегатак Венскага Кангрэса нарадаў у абарону міру. У цэнтры — старшыня Антыфашисткага камітэта совецкіх жанчын Ніна Папова, злева ад яе — Эліза Бранко, лаурэат міжнароднай Сталінскай прэміі «За ўмацаванне міру паміж народамі» (Бразілія).

Фото В. Савасцянова.



Маскоўскі камбінат «Трохгорная мануфактура» імя Ф. Э. Дзержынскага. На здымку: у прадзільным цэху.

Фото К. Іванова і В. Куно.

Шчаслівае жыццё

А. А. СЕВЕР'ЯНАВА,
дырэктар маскоўскага камбіната «Трохгорная мануфактура» імя Дзержынскага.

«Трохгорная мануфактура» — адно з буйнейшых тэкстыльных прадпрыемстваў краіны. У ім, як у люстэрку, адбываецца ўся цудоўная рознастайнасць жыцця совецкіх людзей.

Ткачыxi «Трохгоркі» з'явіліся ініцыятарамі многіх наватарскіх пачынанняў. У іх вучачца тэкстыльщики ўсёй краіны.

КАМБІНАТ «Трохгорная мануфактура» — добра вядомы ва ўсёй нашай вялікай краіне. Ён існуе ўжо сто пяцьдзесят чацверты год. Але ніколі раней у яго цэхах не было такога вытворчага ўздыму, ніколі ён не жыў такім маладым жыццём, як пасля Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі. Цяжкое і бесправственое было жыццё рабочых і работніц «Трохгоркі» ў стary, дарэволюцыйны час.

120 год гаспадарамі фабрыкі былі прадстаўнікі дома Прохара-

вых. І ўсе гэтыя 120 год у цэхі «Трохгоркі» не пранікаў прамень чалавечай радасці. Па 14 гадзін прымушалі працаўцаў у нізкіх, душных і брудных цэхах. Штрафы, аблічванне, пабоі гаспадарчых наглядчыкаў былі тут звычайнай з'явай. Рабочыя жылі ў сырых казармах па 5—6 сем'яў у адным пакоі. Старыя ветэраны фабрыкі ўспамінаюць такі эпізод. Калі да фабрыканта Прохара прышла дэлегацыя рабочых з патрабаваннем павысіць заработную плату, бо яна не забяспечвала самага мізэрнага пражытачнага мінімуму, ён у шаленстве крычаў: «Я лепш раку закідаю грашыма, чым прыбаўлю вам ходзь поўгроша».

Расла нянявісць рабочых да эксплуататораў, да ўсяго ладу капіталістаў і памешчыкаў. Кіруемыя большэвікамі, трохгорцы змагаліся на барыкадах Чырвонай Прэсні ў 1905 годзе, мужна вы-

ступілі са зброяй у руках за перамогу пролетарскай рэвалюцыі.

Цяпер «Трохгорная мануфактура» — вялікае соцыялістычнае прадпрыемства, у якім аб'яднаны тры фабрыкі.

З года ў год камбіната павялічвае выпуск дабротных баваўняных тканін для насельніцтва. У сярэднім у суткі камбінат выпрацоўвае зараз у 2,6 раза больш чым у 1946 годзе і амаль у паўтара раза больш чым у 1940 годзе. Калі высцеліць дарогу з тканіны, якую выпускае камбінат толькі за адзін дзень, то яна працягнецца ад Масквы да Мінска. Са штодзеннай выпрацоўкі камбіната можна апрануць 186 200 чалавек.

Калектыў трохгорцаў клапоціца не толькі аб павелічені выпуск тканін, але і аб палепшанні іх якасці і афарбоўкі. Няспынна расце процант першагатунковай

прадукцыі. 800 відаў рысункаў выпрацоўвае зараз камбінат. У гэтым годзе будзе асвоены выпуск 220 новых рысункаў.

У цэхах наших фабрык працују юць выдатныя стаханаўцы і стаханаўкі. Гэта новыя людзі, людзі сталінскай эпохі. Многія з іх вядомы ўсёй краіне. Хто не ведае ініцыятару барацьбы за высокую культуру вытворчасці лаурэата Сталінскай прэміі Владзіміра Варошина. За два гады і адзінаццаць з палавінай месяцаў ён завяршыў пасляваенню пяцігодку. Зараз ён працуе начальнікам ткацкага цэха.

Шырока вядомы імёны ткачых Александры Штыровай і Зінаіды Меншыкавай — ініцыятару многастаночнага абслугоўвання. Зараз у радах многастаночнікаў налічваецца ўжо звыш 600 чалавек. У ліку наватараў — таксама Анна Серогіна, Клаудзія Жаўтова, Наталля Дубяга, Екацерына Масквіна і іншыя.

Шчаслівым жыццём жывуць рабочыя і работніцы «Трохгоркі».

Для іх пабудаваны занава і пераабсталяваны 62 жылыя будынкі з агульнай плошчай каля 40 000 кв. метраў. Яны маюць усе выгады, газ, цэнтральнае ацяпленне. Да паслуг трохгорцаў — свой Дом культуры імя Леніна, тэатр на 1 400 месц, чырвоная куткі, некалькі бібліятэк, стадыён. Мільёны рублёў адпускае дзяржава на павышэнне культурна-тэхнічнага ўзроўню тэкстыльшчыкаў. Сотні рабочых і работніц вучачца ў вячэрній агульнаадукацыйнай школе, у тэкстыльным тэхнікуме, у філіяле тэкстыльнага інстытута пры камбінаце.

Увагай і клопатамі акружана здароўе трохгорцаў. Свой адпачынак многія праводзяць у Еўпаторыі, на беразе Чорнага мора. Камбінат мае сваю поліклініку. Пры поліклініцы — начны санаторый, які вядзе вялікую прафілактычную работу.

На «Трохгорцы» створаны ўсе ўмовы, каб жанчына-маці магла спакойна працаваць на вытворчасці, вучыцца і прымаць удзел у грамадска-палітычнай дзейнасці. Пры камбінаце створана 7 дзіцячых садоў і 3 яслей. Толькі ў гэтым годзе пабудавалі дзіцячы сад на 150 месц і піонерскі лагер на 400 чалавек. Усе гэтыя дзіцячыя ўстановы знаходзяцца ў новых памяшканнях. У кожным дзіцячым садзе — пакоі для гульняў, залы для музычных і фізкультурных заняткаў.

Камбінат мае вельмі добра абсталяваны дзіцячы Дом культуры імя Паўліка Марозава. У вольны ад школьніх заняткаў час дзеці ўдзельнічаюць тут у шматлікіх гуртках, знаходзяць карысныя

забавы: глядзяць кінокарціны, тэатральныя пастаноўкі, гуляюць і спяваюць, займаюцца спартам. У Крыму створан дзіцячы сад санаторнага тыпу на 170 чалавек і піонерлагер на 100 чалавек.

Не забывае дзяржава і аб ветэранах працы, старых працаўніках камбіната. Для тых з іх, хто застаўся без родных і без дзяцей, абсталяваны спецыяльны дом. Дзяржава забяспечвае старым не толькі пенсію, але і ўсе ўмовы для бесклапотнага і шчаслівага жыцця.

Сярод старых рабочых ёсьць такія, якія памятаюць дарэволюцыйныя першамайскія маёўкі. Ва ўмовах царскага самадзяржаўя, нястрымнай эксплуатацыі і ўціску маёўкі з'яўляліся нібы вестуном надыходзячай вясны чалавечства. Гэтая вясна, ва ўсім сваім цвіценні і арамаце надышла ў нашай краіне і краінах народнай дэмакратыі. У першамайскае свята, свята працы і міжнароднай салідарнасці, працаўнікі нашага камбіната — маладыя і пажылыя, ветэраны працы і тыя, хто толькі ўступіў у нашу дружную сям'ю трохгорцаў, разам з усім совецкім народам славяць нашу Комуністычную партію і яе стваральнікаў — вялікіх правадыроў Леніна і Сталіна, славяць Совецкі ўрад за шчаслівое і радаснае жыццё. У гэтыя дні яшчэ ярчэй праяўляеца працоўны энтузіазм трохгорцаў, якія ўсвядамляюць, што іх праца, як і праца ўсіх совецкіх людзей, накіравана на далейшае палепшанне добраўпачынства совецкага грамадства, на ўмацаванне абароназдольнасці краіны, на забяспечанне міру і міжнароднай бяспекі, на перамогу комунізма.



Маскоўскі камбінат «Трохгорная мануфактура». У цеху гатовай прадукцыі.

* * *

Маскоўскі камбінат «Трохгорная мануфактура». Адна з жаночых спальняў у начным санаторыі камбіната.

Фото В. Шароўскага і В. Егорава.



ДРУК СОВЕЦКАЙ КРАІНЫ

ШТОГОД 5 мая совецкі народ урачыста адзна-
чае сваё традыцыйнае свята — Дзень совец-
кага друку. У кожным кутку нашай краіны
ў гэты дзень у чэсць выхаду 5 мая 1912 года пер-
шага нумару масавай рабочай газеты «Правда» дру-
ку прысвячаюцца спецыяльныя сходы працоўных,
вечары, даклады, гутаркі.

Совецкія людзі любяць, паважаюць і ўважліва
прыслушоўваюцца да голасу друку, бо яны ведаюць,
што гэта голас праўды, што совецкае слова друку —
мудрае, праўдзіве, шчырае слова, слова вялікай
партыі Леніна — Сталіна.

Дзякуючы нястомным клопатам Комуністычнай
партыі і яе вялікіх правадыроў Леніна і Сталіна ў
нас склалася і ўмацавалася стройная сістэма друку.
Яна пастаўлена на службу народу і выконвае важ-
нейшую ролю ва ўмацаванні сувязей партыі з наро-
дам. Толькі ў нашай рэспубліцы выдаецца 10 рэс-
публіканскіх, 12 абласных, 174 раённыя, 15 шмат-
тыражных і 124 газеты палітадзелаў МТС, разавы
тыраж якіх перавышае мільён экземпляраў. Акрамя
таго, у Беларусі выдаецца 13 часопісаў тыражом
больш 200 тысяч экземпляраў. На кожных
4—5 жыхароў рэспублікі прыпадае цяпер адзін
экземпляр газеты або часопіса.

Совецкі друк — друк новага тыпу. Гэта сапраўды
народны друк, друк саміх працоўных мас.

Створаны і выпеставаны В. І. Леніным і
І. В. Сталіным совецкі друк з'яўляецца баявым па-
мочнікам нашай партыі і ўсяго совецкага народа ў
гіганцкай работе па будаўніцтву комуністычнага гра-
мадства. Кіруючыся ва ўсёй сваёй дзеянасці паліты-
кай партыі, якая складае жыццёвую аснову совец-
кага ладу, друк актыўна дапамагае партыі вырашыць
вялікія і складаныя задачы гаспадарчага і культур-
нага будаўніцтва, выхоўваць працоўных у духу ко-
мунізма.

Ленін і Сталін заўсёды падкрэслівалі велізарную
ролю друку ў партыйным і дзяржаўным будаўніцтве,

у палітычным, гаспадарчым і культурным жыцці
краіны, у развіцці творчай ініцыятывы і самадзе-
насці шырокіх народных мас.

«Газета, — пісаў В. І. Ленін, — не толькі ка-
лектыўны прапагандыст і калектыўны агітатор, але
таксама і калектыўны арганізатор. У гэтых апошніх
адносінах яе можна параўнаць з рыштаваннямі,
якія будуюцца вакол узводзімага будынка, намячаюць
контуры пабудовы, аблягчаюць зноśны паміж асоб-
нымі будаўнікамі, дапамагаюць ім размяркоўваць ра-
боту і аглядаць агульныя вынікі, дасягнутыя аргані-
заванай працай».

Паводле класічнага вызначэння І. В. Сталіна,
друк з'яўляецца самай вострай і самай моцнай зброяй
нашай партыі. Ен дае партыі магчымасць што-
дзённа, штогадзінна гаварыць з народам на сваёй,
патрэбнай яму мове, працягнуць духоўныя ніцы паміж
партияй і працоўнымі.

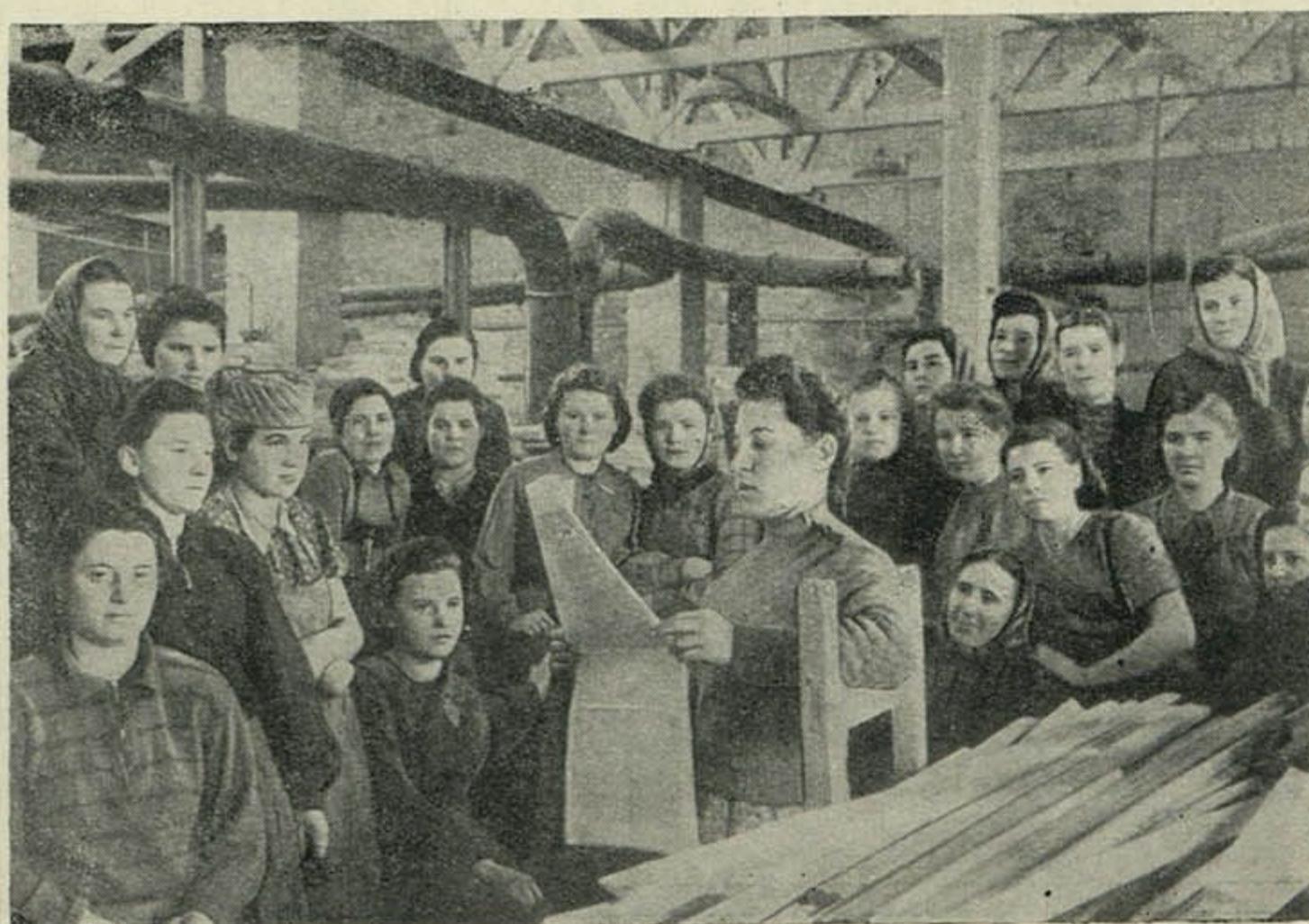
Друк — важнейшая ідэйная і арганізацыйная
зброя нашай партыі. Ен з'яўляецца базай прапаган-
ды і агітацыі, гібкім інструментам кіраўніцтва і ма-
гутным сродкам палітычнага ўздзеяння на масы, тры-
бунай, з якой партыя размаўляе з народам, накіроў-
вае і вядзе яго ўперад па шляху да комунізма.

Пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі совецкі
друк праводзіць вялікую пропагандысцкую, агітацый-
ную і арганізацыйную работу. Ен нястомна нясе ў
широкія народныя масы вялікія ідэі марксізма-
ленізма. Праз друк мільёны людзей вывучаюць гені-
яльныя працы сваіх мудрых правадыроў В. І. Леніна
і І. В. Сталіна.

Наш друк актыўна дапамагае партыі выхоўваць
пратоўных у духу совецкага патрыятызма і дружбы
народаў, у духу клопатаў аб інтэрэсах дзяржавы,
удасканальваць лепшыя якасці совецкіх людзей —
упэўненасць у перамозе нашай справы, гатоўнасць і
ўменне перадольваць любяць цяжкасці, павышаць
палітычную пільнасць.

Падтрымліваючы ўсё новае,
перадавое, прагрэсіўнае, выкры-
ваючы наосьбітаў старога, адкыў-
шага, ускрываючы і крытыкуючы
недахопы, совецкі друк узімае па-
літычную і працоўную актыўнасць
мас, развівае іх творчую ініцыяты-
ву і самадзейнасць, натхніе сове-
цкіх людзей на новыя поспехі ў ба-
рацьбе за таржаство комунізма ў
нашай краіне.

Совецкі друк, выражаячы інта-
рэсы ўсяго совецкага народа, зма-
гаеца за справу міру, выкryвае
падпальшчыкаў новай сусветнай
войны. Сваймі выступленнямі су-



Больш 70 агітатаў бабруйскай мэблевай
фабрыкі імя Халтурына ў абедзенныя пе-
ропынкі праводзяць гутаркі і калектыўныя
читкі газет у цэхах прадпрыемства.

На здымку: агіттар Галіна Букіна праводзіц чарговую гутарку
ў машынным цэху.

Фото П. Наватарава
(Фотахроніка БелТА).

проць звярынай ідэалогіі імперыялістычнай буржуазіі, актыўнай барацьбой за мір ва ўсім свеце ён заслужыў сабе любоў і павагу працоўных усіх краін. Да голасу друку вялікай краіны соцыялізма прыслухоўваеца ўсё прагрэсіўнае чалавецтва.

На ўсіх этапах гісторычнага развіцця нашай краіны друк сканцэнтруюваў сваю ўвагу на вырашенні тых задач, якія ставіла партыя. Ён шырока растлумачваў масам гэтых задач, паказваў поспехі совецкага народа ў развіцці прамысловасці, сельскай гаспадаркі і культуры, раскрываў перспектывы далейшага развіцця ўсіх галін эканомікі і культуры, мабілізуячы працоўных на барацьбу за ператварэнне ўжыццё нашых народнагаспадарчых планаў, паказваў перавагі совецкага ладу перад капіталістычным.

Зараз, калі совецкі народ, кіруемы выпрабаванай і загартаванай у баях вялікай партыйяй Леніна — Сталіна, ажыццяўляе паступовы пераход ад соцыялізма да комунізма, да нашага друку прад'яўляюцца больш высокія патрабаванні. Галоўным у яго дзейнасці, як і ва ўсёй ідэалагічнай работе партыі,

павінна быць пропаганда геміяльмай працы I. В. Сталіна «Эканамічныя праблемы соцыялізма ў СССР» і гісторычных рашэнняў XIX з'езда партыі, у якіх намечана і навукова аргументавана велічная праграма далейшага будаўніцтва комунізма ў нашай краіне. Растлумачваючы працоўным гэтыя гісторычныя дакументы, палітыку Комуністычнай партыі і Совецкага ўрада, наш друк абвязан настойліва і страсна пераконваць, арганізоўваць і ўзнімаць совецкіх людзей на паспяховае вырашэнне практычных задач комуністычнага будаўніцтва, яшчэ цясней згуртоўваць іх вакол партыі і ўрада, шырока асвятляць ход соцыялістычнага спаборніцтва, востра крытыкаўца недахопы ў работе.

Свяшчэнны абязядаць нашага друку — выхоўваць працоўных у духу комунізма, бязмежнай адданасці партыі Леніна — Сталіна і Совецкай Радзіме, у духу высокай палітычнай пільнасці і непрыміримасці да нашых зневажных і ўнутраных ворагаў.

В. ЯФІМАЎ.

Аб работе аднаго жонсовета

ЗАСЛУЖАНЫМ аўтарытэтам карыстаецца жонсовет узбуйненага калгаса імя Варашылава Любчанска га раёна Баранавіцкай вобласці. Старшынёй жонсовета з'яўляецца звенявая-ільнаводка Вера Іванаўна Камар. Пад кіраўніцтвам калгаснай пярвінай партыйнай арганізацыі жонсовет праводзіць сярод калгасніц вялікую палітыка-выхаваўчую работу.

На паседжаннях жонсовета, якія адбываюцца два разы ў месяц, вырашаліся пытанні аб працоўнай дысцыпліне сярод калгасніц, аб ходзе апрацоўкі ільну і здачи ільнопрадукцыі дзяржаве, аб вывучэнні матэрыялаў XIX з'езда партыі, аб павышэнні палітычных і агразоатэхнічных ведаў.

Уся дзейнасць жонсовета цесна звязана з вытворчай працай калгаса. У брыгадах і звениках актыўна працуе члены жонсовета Мар'я Давідовіч, Яўгенія Каляда, Аляксандра Піліпчык. Яны добра ведаюць, што робіцца ў брыгадах і своечасова прыходзяць на дапамогу праўленню калгаса.

Жаночы калгасны актыў наведвае адкрытыя партыйныя сходы, паседжанні праўлення і таму правільна арыентуецца ў пастаноўцы пытанняў на паседжаннях жонсовета і сходах калгасніц.

У ільнаводчых звениках працуе 120 жанчын. Перадавы вопыт перадаецца ўсім звениям. Знатныя звениявія Вольга Краскоўская, Вера Камар, Мар'я Давідовіч на сходах ільнаводак калгаса дзяліліся вопытам сваёй работы.

Правільная пастаноўка масава-палітычнай і арганізаторскай работы павысіла актыўнасць калгасніц. Мар'я



У Брэсце адбылася абласная нарада старшынь жонсоветаў і жанчын-перадавікоў сельскай гаспадаркі, скліканая аўкомам КПБ і аблвыканкомам.

На нарадзе абмеркавана пытанне аб стане і мерах палепшэння палітычнай работы сярод жанчын.

На здымку: у зале паседжанняў нарады. На пярэднім плане — члены жонсовета калгаса «Усход» Высокаўскага раёна — аднаго з перадовых жонсоветаў вобласці. Злева направа: старшыня жонсовета Н. Бялюк і члены А. Бялюк і В. Панасюк.

Фото В. Германа (Фотафоніка БелТА).

Бумай, Яўгенія Каляда, Еўдакія Бірыч, Мар'я Гушча, Кацярына Моніч, Тамара Ерамей і многія іншыя жанчыны ў 1952 годзе выпрацавалі па 350—400 працадзён.

У мінулым годзе звяно Веры Камар сабрала па 5 цэнтнераў ільнонасення і 10 цэнтнераў ільновалакна з кожнага гектара. Прыйшлак ад зданай звяном ільнопрадукцыі складае 336 тысяч рублёў. Кожны член звяна атрымаў па 3—7 тысяч рублёў толькі грашыма.

Звенні Вольга Краскоўская і Мар'я Давідовіч дабіліся ўраджайнасці ільнонасення па 5, а ільновалакна па 6—6,5 цэнтнера з гектара. Кожнае

звяно атрымала па 26 тысяч рублёў прэміі.

Работа жонсовета яшчэ больш актыўнай стала пасля XIX з'езда партыі. Матэрыялы з'езда вывучае больш 100 калгасніц, сярод якіх Мар'я Давідовіч, Аляксандра Піліпчык, Ніна Усцінава.

У калгасе паспяхова праведзена веснавая сяўба. Разам з усімі калгасніцамі аб ураджай будучага года клапоціцца і жонсовет. Ён мабілізуе жанчын на барацьбу за далейшы ўздым ураджайнасці ўсіх сельскагаспадарчых культур, за рост грамадскай прадуктыўнай жывёлагадоўлі.

Н. МЯСІШЧАВА

Дарога ў жыццё

Е. ШЧЭРБА.

МЯНЕ заўсёды хвалюе кардіна вядомага рускага мастака В. Макоўскага «Спаканне».

Напісаныя яна многа гадоў таму назад, і ў ёй, як у люстры, адбіўся лёс падлетка — «хлопчыка на пабягушках» у гаспадара.

Абарваны, босы і галодны, хлопчык прагна прыпаў да булкі... Бледны, змораны твар так многа кажа маці, якая бязмоўна стаіць тут-жа і са слязымі на вачах наглядае за сынам. Забраць-бы яго дадому, каб не памыкаў ім тут кожны, хто мацней за яго. Але як узяць, калі і дома няма як пра-карміца сям'і. На апошнія грашы купіла яна сыну гасцінец — булку...

А хто з нас не памятае чэхаўскага гараныку Ваньку Жукава — дзевяцігадовага хлопчыка, адданага ў падмайстры да шаўца Аляхіна! Каго не хвалюе трагічны лёс беднай нянькі Варкі з другога апавядання Чэхава — «Спачь хо-чацца»?

...У Мінскім рамесніцкім вучылішчы № 3 я спаткалася з дзяўчатамі-выхаванкамі. Былі яны ўсе прыкладна аднаго ўзросту — 16—17 год. На кожнай скромнае форменнае плацце з белым каўнерыкам, у косах яркія істужкі.

Перамогшы няёмкасць, дзяўчата паступова ажывіліся і пачалі знаёміць мяне з жыццём вучылішча, са сваім уласным жыццём, ранейшым і цяперашнім, з планамі на будучыню.

Ружовашчокая крамянная Тамара Яскевіч звяртала ўвагу сваёй сабранасцю, у якой аднак не адчувалася сухасці. Наадварот, у ясным поглядзе яе адкрытых вачэй было многа цяпла і шчырай весялосці. Сіроцтва не зрабіла хваравітага адбітку на яе характар. Бацькоў, якія загінулі, калі Тамара была яшчэ малой дзяўчынкай, замяніла самая добрая і клапатлівая з усіх маці — наша совецкая Радзіма.

— Я не магу сабе нават уяўіць, што стрэла-б мяне, калі-б я не жыла ў Совецкім Саюзе. А зараз я апранута і абута, і вучыць мяне дзяржава і клапоціца аба мне: у мінульым годзе я нават ездзіла з нашымі дзяўчатамі — выхаванкамі вучылішча — у санаторый.

Аляксандра Коўган і Ліля Баранёнак — дзяўчата з вёскі. На першы погляд яны здаюцца маўклівымі. Аляксандра толькі слухае таварышак і стрымана ўсміхаетца. А Ліля, якая знешній маўклівасцю стрымлівае гарачую натуру, нарэшце «прапрываеца»:

— Як толькі скончым вучылішча, буду прасіцца на работу ў Ленінград або Новасібірск. Хачу паехаць куды-небудзь далёка-далёка, каб пабачыць усю нашу краіну.

Цёмнавалосая магіляўчанка Тамара Кабзарэнка, усміхаячыся марам таварышкі, сама летуценна марыць:

— А мне-б у Кіеў. Мой тата — украінец — так хваліць, так хваліць Кіеў, а я там яшчэ ні разу не была.

— Ну вось яшчэ ўзяліся — Кіеў, Новасібірск... А я з Мінска нікуды не хачу. Не хачу наогул з Беларусі нікуды ехаць, — перабівае іх Надзяя Гейна. — Хораша ў нас! Лясы кругом... Дзе яшчэ лепш і харашэй будзе?

І па размовах і ў поглядах сваіх яны яшчэ ўсяго толькі дзяўчаткі. Але якія сур'ёзныя і якія ганаровыя яны становяцца, калі гаворка заходзіць аб іх професіі.

— Рэгуліроўшчык радыёапаратуры, — кажа вясёлая, вострая на слова Надзяя Гейна, — гэта нібы ўрач. Выслушай чалавека — і ведае, хворы ён ці здаровы і на што здольны. Так вось і ў нас: ні адзін прыёмнік з завода не выйдзе, па-

куль не праверыць яго з усіх бакуў рэгуліроўшчык, пакуль не дасць яму пустёку «ў людзі».

Усе мы смеемся гэтаму паранниню, але яно мае глыбокі сэнс: дзяўчынка ведае цану той справе, якая становіцца мэтай жыцця яе і ўсіх яе таварышак!

... Мінскае рамесніцкае вучылішча № 3 яшчэ «дашкольнага» ўзросту. Яму ўсяго толькі 5 гадоў. У 1948 годзе яно аб'явіла першы набор вучняў. Перад ім стаяла мэта — рыхтаваць слесараў па пра-мысловаму абсталяванню. У вучылішча прышлі выхаванцы дзіцячых дамоў, галоўным чынам дзецы загінуўшых на франтах Айчыннай вайны совецкіх воінаў і партызан.

Прасторныя, светлыя класы-майстэрні, добра абсталяваныя лабараторыя, бібліятэка, пакой-чыталня, сталовая і, нарэшце, утульны інтэрнат — усё гэта загадзя падрыхтавала клапатлівая дзяржава для будучых майстроў, младых гаспадароў вялікай совецкай краіны.

З мінулага года вучылішча карэнным чынам змяніла свой профіль. Зараз яно рыхтуе радыстаў, мантажнікаў, рэгуліроўшчыкаў, радыёапаратчыкаў, зборшчыкаў.

Дзвесце дзяўчынак пасля ранішніх лінейкі, ажыўленыя і шумлівія, расцякаюцца па групах, дзе з імі займаюцца спрэктываваныя майстры-педагогі. «Першыя крокі» выхаванак пачынаюцца з са-мага элементарнага: са знаёмства з абсталяваннем, тэхнікай бяспекі,



Група радыёмантажнікаў першага года навучання на практычных занятках у радыёлабараторыі. На пярэднім плане (злева направа) комсамолка, выдатніца вучобы Ніна Шэлег, Юзэфа Хацкевіч, Юлія Селюсь і выкладчык радыётэхнікі І. Н. Гураў.



У вучылішчы добрая спартыўная зала, многія вучні займаюцца ў секцыях мастацкай гімнастыкі. На здымку: практиканні на бруссях выконвае адна з лепшых спартсменак вучылішча комсамолка Ада Курс.

інструментам. Паступова заданні ў складняюцца і канкрэтныя. Свае веды дзяўчынкі замацоўваюць па падручніках і ў спецыяльных гуртках. Электратэхнічны гурток, напрыклад, самастойна падрыхтаваў больш 40 схем наглядных дапаможнікаў па курсу электрычнасці. Сваімі ўласнымі рукамі гурткоўцы зрабілі два выпраміцелі і лямпавы рэастат. Гурток правёў нядайна канферэнцыю на тэму «Прыярытэт айчыннай навукі ў галіне радыё і электратэхнікі». Асабліва змястоўныя даклады падрыхтавалі на розныя тэмы мае новая знаёмкі Тамара Яскевіч, Ліля Баразнёнак, Надзя Гейна.

Актыўна праяўляе сябе і радыёгурток. Яго ўдзельнікі, дзяўчата 9 і 10 групы, ужо самастойна зманіравалі два прыёмнікі «Мінск», усіліцель ніzkай частаты і рад іншых прыбораў.

Выпускнікі вучылішча ў канцы сакавіка ўжо здалі экзамены па тэорыі. Аднак зараз у іх час не менш гарачы. Да 25 ліпеня яны будуць займацца вытворчай практикай на Мінскім радыёзаводзе.

Тыя-ж з выхаванак, у каго ўперадзе яшчэ цэлы год навучан-

ня, зараз актыўна рыхтуюцца да пераводных экзаменаў (яны пачнуцца ў чэрвені), паўтараюць пройдзене і адначасова праходзяць новы матэрыял.

Самападрыхтоўка і кансультацыі выхаванак вучылішча праходзяць пад кірауніцтвам настаўнікаў. Асаблівай любоўю ўсяго колектыва карыстаецца майстар па дакладнаму прыборабудаванню Іван Дзям'янавіч Расолька, які прышоў сюды з ФЗН. З ім можна аб усім парыцца, заўсёды пагутарыць «па душах».

Патрабавальны да выхаванак вучылішча майстар Мікалай Антонавіч Шэйка. Выдатны практик, завочнік Ленінградскага індустрыяльнага інстытута, сваёй энергіяй і пастаянным імкненнем даведацца больш стараеца перадаць выхаванкам глыбокія веды, і яны шчыра паважаюць гэтыя якасці свайго настаўніка.

У Мінскім рамесніцкім вучылішчы № 3 ёсць усе ўмовы для выдатнай вучобы, зроблены тут таксама ўсё і для таго, каб развіццё выхаванак было ўсебаковым.



У вучылішчы працуе гурткі мастацкай самадзейнасці: харавы, драматычны, танцевальны, цымбалістай.

На здымку: на рэлетьцы ансамбля цымбалістаў. На перадзе — выдатніца вучобы комсамолка Святлана Каліта.

Фото М. Мінковіча

Хораша спяваюць тут дзяўчата! Хор вучылішча не раз выступаў на агульнагарадскіх канцэртах. Добра спяваюць комсамолкі-дзетдомаўкі сёстры Ніна і Антаніна Жоравы — лепшыя ў вучобе, ініцыятары і актыўныя ўдзельнікі многіх зацей. Яны арганізавалі гурток рукадзелля, які не так даўно наладжваў выстаўку лепшых работ. Яны-ж і самыя актыўныя ўдзельніцы спартыўнай секцыі.

Славай вучылішча з'яўляецца цымбалістый гурток, які прымаў удзел у свяце песні, выступаў на канцэртах для выбаршчыкаў.

У вучылішчы амаль няма непаспяваючых. Гэта сведчыць аб tym, што будучыя маладыя спецыялісты атрымліваюць сур'ёзную падрыхтоўку, якая будзе самым праканаўчым атэстатам на іх самастойнай жыццёвой дарозе.

А чакаць засталося нядоўга. Неўзабаве ўмелыя дзяўчынкі руці смела працягнуцца наслучаю свайму бязвоблачнаму лёсу. І можна ўпэўнена сказаць, што не адну пару гэтых рук працоўныя совецкі народ, як у песні, «рукамі залатымі назаве».

МІНСК ІНДУСТРЫЯ

КОЖНАГА, хто прыяджвае ў сталіцу Беларусі Мінск, міжволі здзіўляе разах будаўнічых работ: кідаецца ў вочы маса пад'ёмных кранаў, будаўнічых рыштаванняў, трубы новых фабрык і заводаў.

Мінск сёння — гэта велізарная будаўнічая пляцоўка, горад новай індустрыі.

... А ўсяго толькі дзесяць год назад зруйнаваны Мінск здаваўся мёртвым, і цяжка было ўявіць, як і калі ён узмінецца з руін.

Але тым і слайны совецкі народ, што ніякія цяжкасці яго не спыняюць. Ясна і выразна прагучэлі тады слова вялікага Сталіна аб новым пяцігадовым плане, абы тым, каб «аднавіць пацярпейшыя раёны краіны, аднавіць даваенны ўзровень прамысловасці і сельской гаспадаркі і затым пераўыйсці гэты ўзровень у больш ці менш значных размерах».

Беларускі народ адгукнуўся на мудрыя слова правадыра самаадданай працы. Краіна пасылала ў Мінск неабходныя станкі, механизмы, маторы.

Намаганнямі ўсяго совецкага народа, прынясеннай дапамозе саюзнага ўрада, партыі і асабіста таварыша Сталіна Беларусь паспяхова выканала план пасляваеннай пяцігодкі.

... Мінула яшчэ менш трох год, і на свет з'явіліся дзесяткі новых прыгожых дамоў!

Але не толькі новыя дамы, вуліцы, скверы ўпрыгожваюць сёння сталіцу. Яе гонарам з'яўляюцца новыя буйнейшыя прадпрыемствы. Жамчужынамі індустрыяльнага Мінска можна назваць пяршинаў пасляваеннай пяцігодкі — аўтамабільны і трактарны заводы.

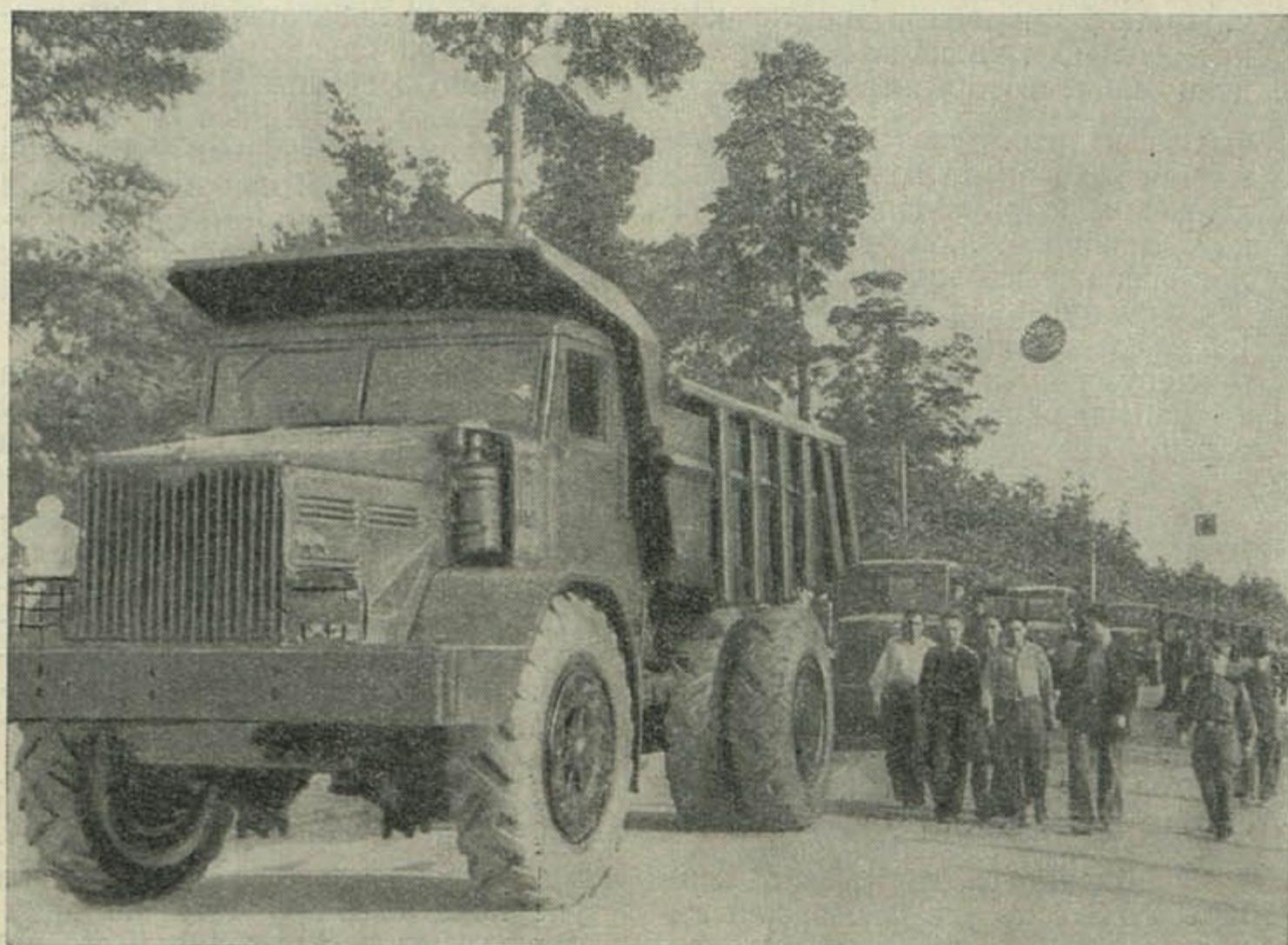
У сямі кіламетрах па Марілёўскаму шасе, дзе ў 1944 годзе яшчэ шумеў лес, раскінуў зараз свае карпусы прыгажун-гіант — аўтамабільны завод. Калі ўспомніць, што пратры гады пасля закладкі фундамента са сцен завода-младзенца вышлі першыя пяць самазвалоў, то мы ясна ўявім сабе багатырскую хуткасць, з якой ідзе наперад наша прамысловасць.

Мінскія самазвалы! Іх ведае зараз уся краіна. Завод асвоіў выпуск магутных 25-тонных самазвалоў, якія апраўдалі сябе на новабудоўлях. Калектыву працягвае ўдасканальваць шасцітонныя самазвалы, так неабходныя любой будоўлі. Там, дзе раскінуўся завод, вырас новы горад — аўтаград.

На мінскім трактарным заводзе створаны трактар «Беларусь». Гэта новы універсальны калёсны трактар з дызельным маторам у 37 конскіх сіл. Канструктары імкнуліся зрабіць яго маленькім, рухавым, прыдатным для розных сельскагаспадарчых работ. Да трактара асобым способам прымацоўваецца навесны плуг, якім кіруе трактарыст, не адрываючыся ад штурвала: ён можа падняць яго, апусціць. Зараз завод рыхтуеца да масавага выпуску трактараў «Беларусь».

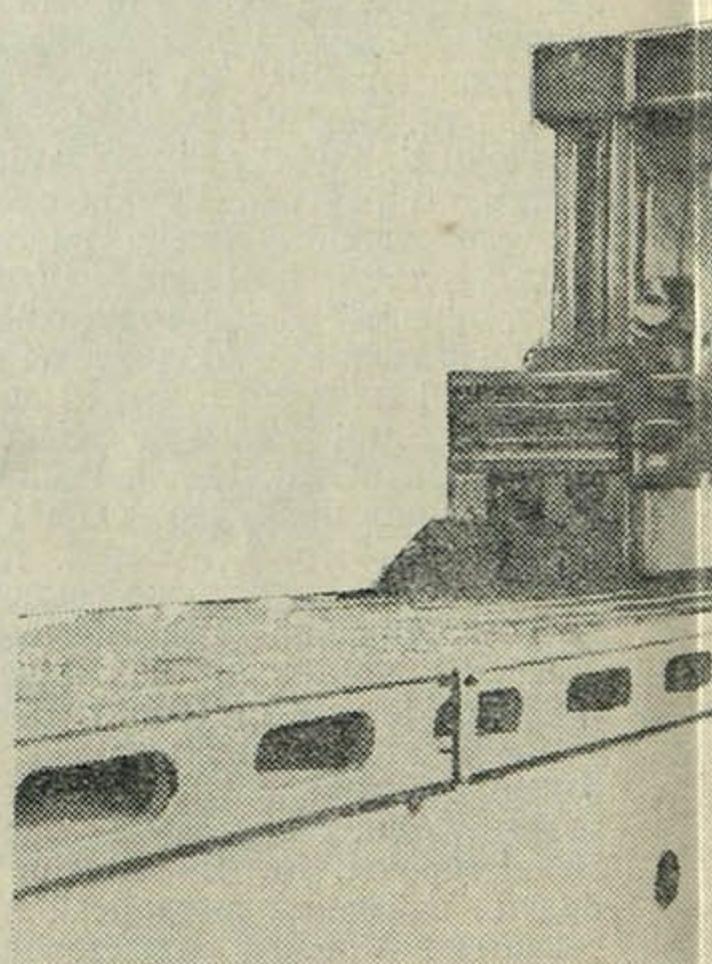
З канвеера трактарнага завода штодня сходзяць выдатныя трактары «К-12». На лесараспрацоўках і будоўлях беларускія цягачы заслужылі славу.

Не толькі ў гарадах і сёлах нашай рэспублікі, але і ўсёй краіне можна сустрэць ве-



25-тонныя самазвалы Мінскага аўтазавода.

Фото К. Якубовіча



Хуткасны прадоўжна-стругальны для апрацоўкі цяжкаважкіх дэталей.



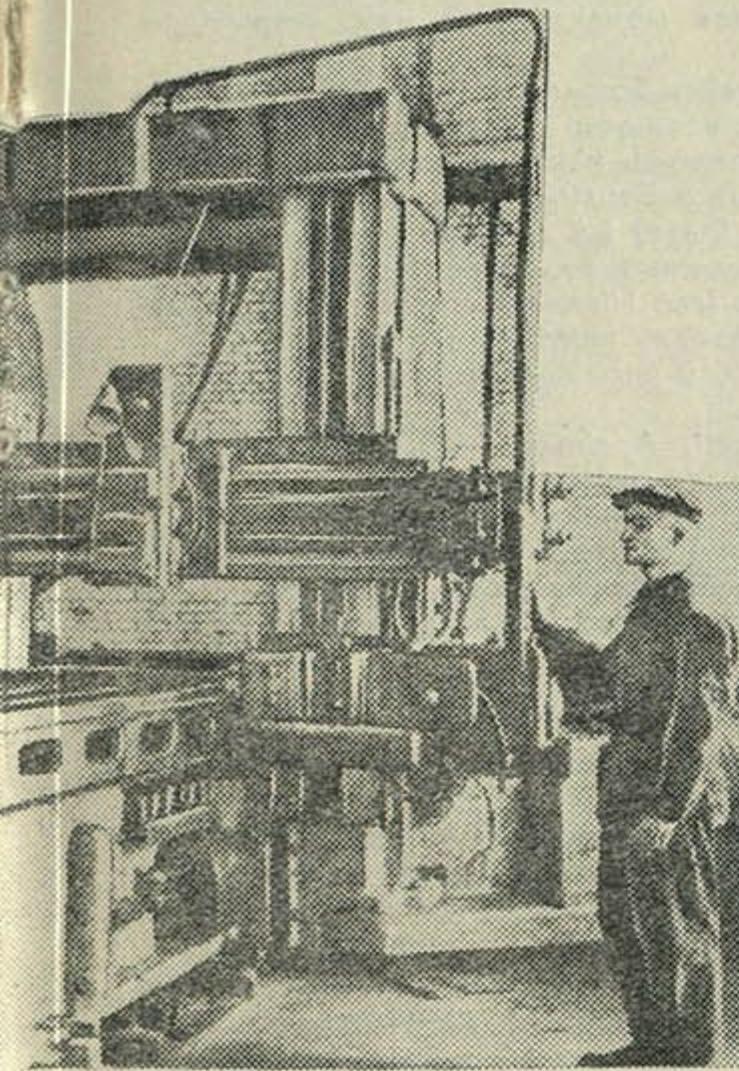
лесіпеды мінскай маркі. Нядаўна калектыв асвоіў выпуск матацыклаў. За пяць год пра-
дукцыя завода вырасла ў восемнаццаць раз!

Было-б няправільным лічыць, што толькі гэтыя прадпрыемствы вызначаюць профіль індустрыяльнага Мінска. Сённяшні Мінск — горад рознастайнага машина- і станкабудаўніцтва.

Шмат творчых пошукаў, намаганняў уно-
сяць мінскія станкабудаўнікі ў сваю высокародную справу. Станкабудаўнічы завод імя Кірава асвоіў выпуск унікальных складаных і дасканалых станкоў — поўдатаматаў і аўтатаматаў. Аблугаўванне іх не патрабуе ад рабочых вялікай затраты фізічнай сілы.

У светлых прасторных карпусах раскінуў-
ся станкабудаўнічы завод імя Варашылава.
Канструктары правілі шмат рацыяналіза-
гарства, ствараючы прадоўжна-стругальныя
станкі для апрацоўкі масіўных дэталей.

Калісьці наша краіна ўвозіла іх з заграні-
цы. Дзяльцы-прадпрымальнікі прадавалі



станок Мінскага завода імя Варашылава

станкі на вагу і, вядома, стараліся зрабіць іх цяжкаважкімі. Калектыв варашылаўцаў выпускае такія станкі аблегчанымі прыкладна на 20 тон.

Усёй рэспубліцы шырока вядомы яшчэ адзін мінскі завод — «Ударнік». Калісьці ён выпускаў толькі вагі, а ў апошнія гады ён асвоіў вытворчасць канавакапальнікаў кан-
струкцыі лаурэата Сталінскай прэміі М. Е. Мацэпуры. Меліяратары Беларусі, Сібіры,
Бурат-Манголіі і інш. добра адзываюцца аб гэтай высокапрадукцыйнай машыне.

Наша цудоўная сталіца ўзбагацілася ра-
дам буйных прадпрыемстваў лёгкай пра-
мысловасці.

Недалёка ад гарадскога цэнтра ўзвы-
шаюцца светлыя, прасторныя карпусы тон-
касуконнага камбінату, аснашчонага па
апошняму слову совецкай тэхнікі. Камбінат
вырабляе драп і сукны розных колераў і
відаў. Асаблівым попытам карыстаецца
драп, па якому выткана кайма з беларускім
арнаментам.

Побач з тонкасуконным камбінатам уз-
вышаюцца карпусы абутковай фабрыкі імя
Кагановіча.

Есць у нас і радыёзавод. Радыёлу «Мінск» ведаюць працоўныя ўсёй краіны.
Неўзабаве завод асвоіць выпуск прыёмні-
каў першага класа і тэлевізараў...

Сённяшні Мінск зусім не падобны на да-
ваенны. Галоўная магістраль сталіцы пра-
лягla на 8 кіламетраў. Адкрыта лінія тра-
пейбуснага руху. Сталіцу ўпрыгожылі но-
выя паркі і скверы.

Радзіма-маці дапамагла Мінску ўзняцца з
руін і цяпер ён, верны сыноўню абавязку,
пасылае свае мыны і станкі новабудоў-
пям — на Волгу, у данскія стэпы.

Дзесяткі тысяч рабочых занята ў пра-
мыловасці і на транспарце сталіцы. Ар-
мія стаханаўцаў імкнецца ўнесці свой уклад
у справу будаўніцтва комунізма. Сярод іх
каватары, перадавікі вытворчасці, ініцыя-
тары барацьбы за павышэнне якасці пра-
дукцыі, за зніжэнне сабекошту,
эканомію сродкаў.

На Мінскім аўтазаводзе шы-
рокая вядома імя стаханаўца ме-
ханазборачнага цэха Я. Дубіна,
які першым асвоіў сілавое рэ-
занне металу. Зараз ён мае
дзесяткі паслядоўнікаў.

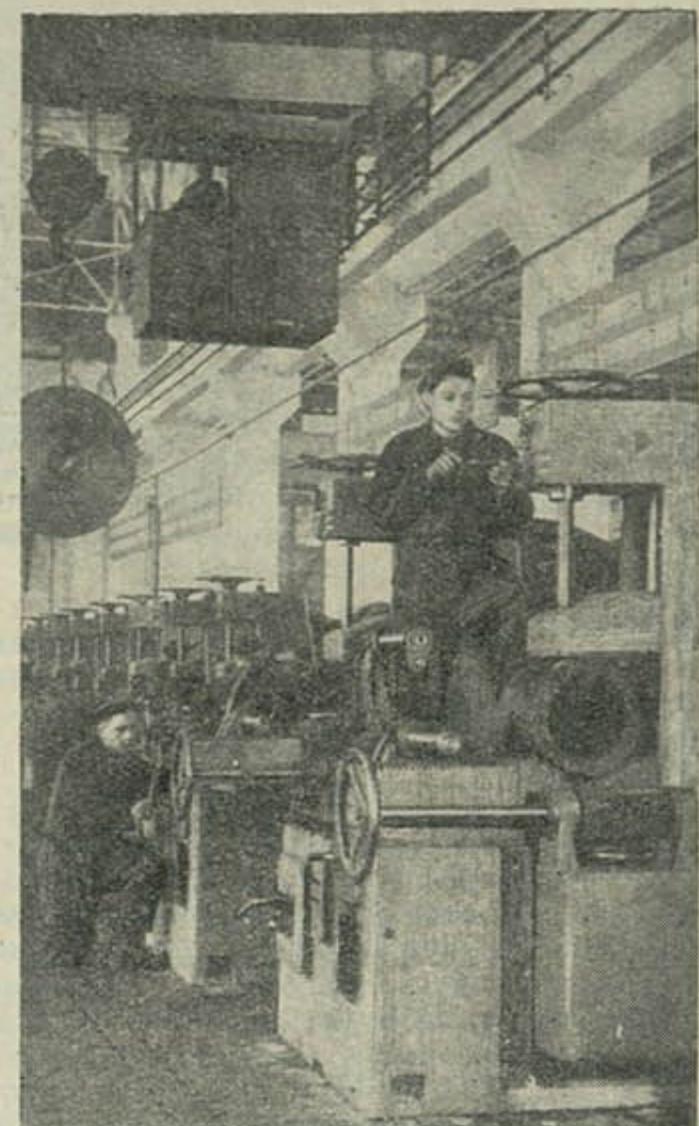
На заводзе імя Кірава сле-
кар С. Кароль і майстар збо-
рачнага цэха Б. Маляўкін пра-
панаўлі ўдасканалены выраб
гідрапрывастанкоў. Прапана-
нова стаханаўцаў скарачае
працаёмкасць аперацыі, паляг-
чае зборку і дае эканомію ме-
талу.

Знатны электразваршчык
трактарнага завода М. Антонік,
які выканаў за трох месяцы
гадавую норму, вядомы ўсёй
краіне. Лепшымі стаханаўкамі
трактарнага завода лічацца
сёстры-токары механічнага цэ-
ха Мар'я і Клава Федзіны...

... Мінск будзе, жыве по-
накроўным жыццём, якое ад-
крывае новыя перспектывы.

Працоўныя нашай рэспублікі
любяць сваю сталіцу. У яе но-
вых заводах, цудоўных прас-
пектах, скверах і парках — ва-
յсім адчуваецца жыватворчая
сіла совецкіх людзей, рост ма-
гутнасці нашай Радзімы.

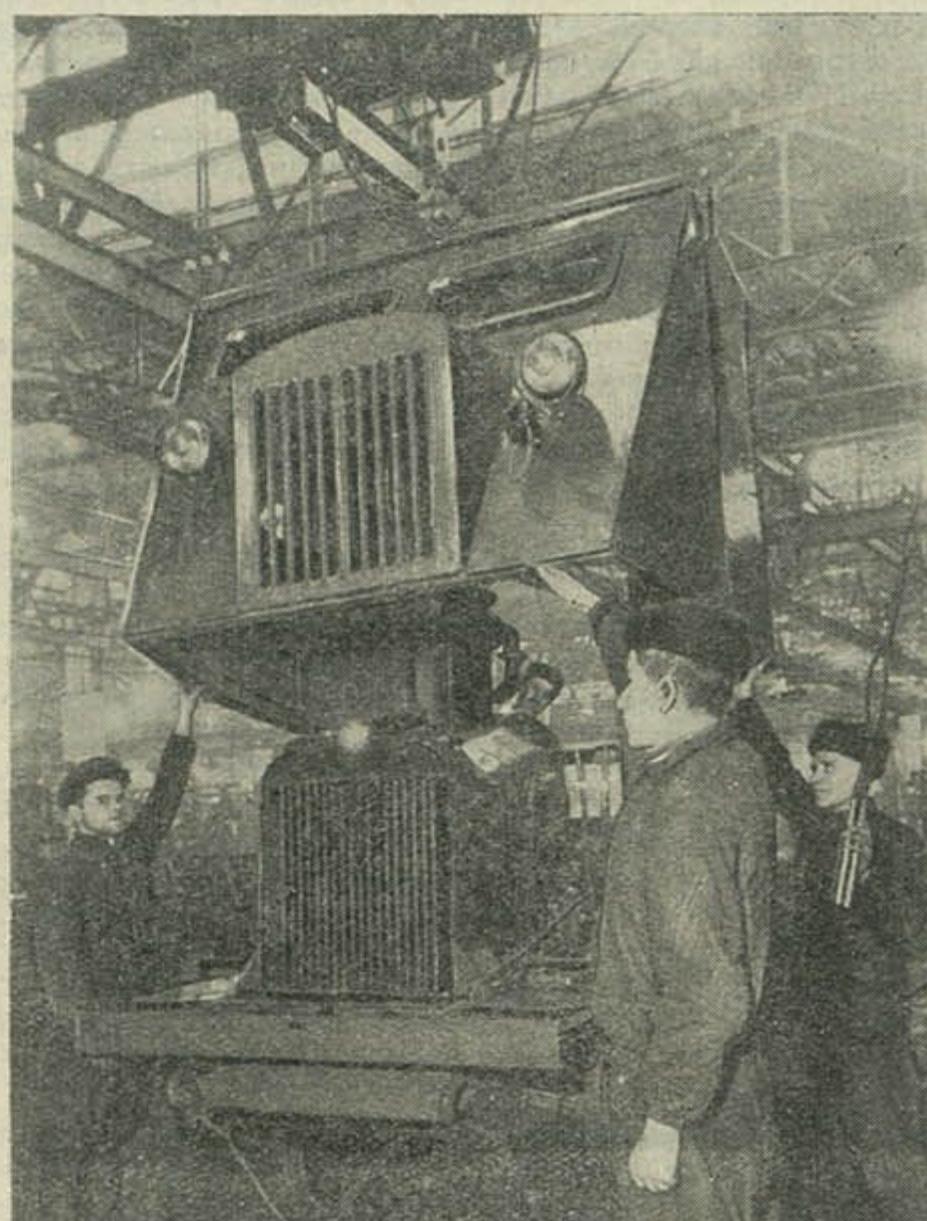
Мінск, працоўныя рэспублікі
вітаю тваю вясну!



У зборачным цэху мінскага станкабудаўнічага завода імя Кірава.

Фото Ул. Кітаса

У трапеўчна-зборачным цэху Мінскага трактарнага завода.



уваходзіў паход. За кармой яго яшчэ бушаваў акіян, але нішто цяпер не магло спыніць «Нікалая Гастэла». Так пааненны, сцякаючы крывёю, салдат з перамогай вяртаецца з поля бітвы.

Людзі ў парту — і на прыстанях, і на палубах караблём, якія адстойваліся тут, са здзіўленнем і павагай глядзелі на судна: мала быць добрымі маракамі, трэба быць героямі, каб выбрацца з пекла, у якім яны кіпелі там, за молам, яшчэ зусім нядаўна.

Людзі бачылі на пярэдній сценцы мосціка ўваходзіўшага транспорта вялікі партрэт чалавека, якога ведае ўесь свет,

абвіты траурным крэпам. Над кармой карабля, прыспушчаны да палавіны, разываўся чырвоны сцяг. На мосціку, на спардэку яго відаць былі маракі, якія застылі ў строгім, суровым і жалобным маўчанні, і тады раптам усім стала ясна, хто прышоў у гэты порт, пераадолеўшы непераадольнае.

Толькі міг у парту стаяла непарушная цішыня. А потым зароўлі гудкі караблём, паравозаў, заводаў. Роў іх, поўны смутку і болю, рос і шырыўся над горадам, над портам, над морам. Усе судны апусцілі сцягі. І не было яшчэ ў свеце такой меры, якая магла-б вымераць усю глыбіню жалю чалавечства зямнога шара.

Радзіме—наша натхнёная праца

(Агляд пісем у рэдакцыю)

ВЯЛІКАЯ Комуністычная партыя і наш родны Совецкі ўрад праяўляюць нястомныя клопаты аб шчасці народа, аб пастаянным павышэнні яго жыццёвага ўзроўню. Яркім сведчаннем гэтаму служыць ажыццёўленае з 1 красавіка новае, шостае па ліку зніжэнне рознічных цэн на харчовыя і прымысловыя тавары. Самаадданай працай адказваюць совецкія людзі на клопаты партыі і ўрада.

Перад намі пачка пісем. Аўтары пісем скромныя і нямногаслоўныя. За кожным напісаным радком, за кожным словам устае просты совецкі чалавек, які разумее, што яго праца ўліваецца ў працу мільёнаў, у працу краіны, якая паспяхова будзе светлы будынак комунізма.

«Мы аддадзім усе свае сілы і энергію справе далейшага ўмацавання нашай вялікай соціялістычнай дзяржавы, справе будаўніцтва комунізма ў нашай краіне», — піша работніца віцебскай троцкай фабрыкі «КІМ» тав. Салаўёва. І гэтае абязцяне стаханаўка падмадоўвае абавязацельствам выкананця план на 135 процентаў пры выдатнай якасці прадукцыі.

Калектыв мінскага станкабудаўнічага завода імя Кірава не раз быў застрэльшчыкам патрыятычных пачынанняў. Гэтай вясной кіраўцы выступілі ініцыятарамі перадмайскага соціялістычнага спаборніцтва. Аб небывалым вытворчым і палітычным уздыме на заводзе расказвае стаханаўка М. Тукач.

«Наши стаханаўцы з чэсцю выконваюць узятыя абавязацельствы», — піша яна. Токары таварыши Лях, Клянкоўскі, Папялушка даюць больш двух норм за змену, а таварыш Крышчановіч

працуе яшчэ лепш: яго норма — 350 процентаў.

Тав. Тукач нядаўна ўступіла ў рады Комуністычнай партыі. Яна добра разумее, што высокое званне комуніста абавязвае яе быць узорам у працы, нястомна ўдасканальваць сваю кваліфікацыю. Працуючы шліфоўшчыцай, яна выконвала план на 170 процентаў, а ў перадмайскім спаборніцтве абавязалася выпрацоўваць не менш двух норм. Усхвалявана, ад усяго сэрца гучыць яе абязцяне: «Мы, рабочыя завода імя Кірава, будзем працаўца так, як вучыў нас любімы правадыр і настаўнік, незабыўны таварыш Сталін!»

Начальнік цэха Маладзечанскай швейнай фабрыкі Е. Грынёва паведамляе:

«Наша фабрыка трymае пераходны Чырвоны сцяг. Цяпер кожны рабочы і служачы, на якім-бы ўчастку ён ні быў заняты, стараеца працаўца яшчэ лепш. Мы абавязаліся штомесяц выконваць план на 170 процентаў пры выдатнай якасці прадукцыі. Выкананця гэтае абавязацельства дапамагае нам глыбокае вывучэнне матэрыялаў XIX з'езда Комуністычнай партыі».

Совецкія людзі глядзяць на працу, як на справу чэсці, доблесці і геройства. У соціялістычнае спаборніцтва — гэты магутны рух сучаснасці — уступае ўсё больш і больш працаўнікоў.

«Мы, работнікі аддзела тэхнічнага кантролю, таксама спаборнічаем за палепшанне якасці прадукцыі і выкананне плана па ўсіх лентах фабрыкі. Мы змагаємся з бракам і панижанай гатунковасцю», —



27 сакавіка торфапрадпрыемства Міханавічы (Мінскі раён) першым у рэспубліцы пачало здабычу торфу.

Змена Ганны Бадыцкай (багерна-элеваторная машина № 1) у мінулым годзе выканала сезонны план здабычи на 150 процентаў. У гэтым сезоне калектыв змены ўзяў абавязацельства выкананця два вытворчыя заданні.

На здымку: начальнік змены Ганна Бадыцкай.

Фото В. Лупейкі
(Фотахроніка БелТА).

Мінск 1952 г. Ст 14/1



У калгасе імя Першага Мая Пінскага раёна працуе трактарыстка Пінскай МТС Ганна Касцюкевіч. Разам з сеяльшчыкамі калгасніцамі Мар'яй Кахновіч і Таісіяй Алеград яна штодзённа перавыконвае нормы сяўбы.

На здымку: трактарыстка Ганна Касцюкевіч завяршае сяўбу ячменю на першым полі севазвароту 2-й паляводчай брыгады калгаса імя Першага Мая.

Фото В. Германа
(Фотахроніка БелТА).

піша ў рэдакцыю П. Карповіч з віцебскай фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі». Яна расказвае аб тым, што фабрыка ўзяла павышаныя абавязацельствы і паспяхова іх выконвае.

Сярод працаўнікоў соцяялістычнай сельскай гаспадаркі з новаю сілай разгарнулася соцяялістычнае спаборніцтва за далейшае ўсямернае павышэнне ўраджайнасці, павелічэнне пагалоўя грамадской жывёлагадоўлі і рост яе прадуктыўнасці.

«Мы натхнёна працуем на калгасных палях і фермах», — піша Ф. Целяшова, даярка калгаса «Рассвет» Кіраўскага раёна Бабруйскай вобласці.

На прыкладзе жыцця свайго калгаса Фёкла Архіпаўна паказвае вялікую сілу калгаснага ладу. У мінулым годзе калгас атрымаў 4,5 мільёна прыбылку. Радасна і заможна жывуць калгаснікі.

«На працадзень мы атрымалі 2,6 кг збожжа, 7 кг бульбы, 1 кг гародніны, 1 кг грубых кармоў і 8 руб. грашыма», — піша яна.

Расце культура калгаса «Расвет». У вялікім клубе працующы гурткі мастацкай самадзейнасці. Толькі ў хоры ўдзельнічаюць 97 чалавек. Праўленне калгаса адпусціла 55 тысяч рублёў на папаўненне калгаснай бібліятэкі, набыццё піяніно, інструментаў для духавога і струннага аркестраў. Для дзяцей калгаснікаў пры клубе сёлета будзе адкрыта музичная школа.

Фёкла Архіпаўна разумее, што ўсе гэтыя дасягненні сталі магчымы дзякуючы велізарным клопатам партыі і ўрада аб калгасным сялянстве. У адказ на гэтыя клопаты яна абяцае яшчэ лепш працаваць, яшчэ больш умацоўваць грамадскае багацце калгаса. Разам з лепшымі даяркамі калгаса

Евай Шчэрбіч, Нінай Бяляўскай і іншымі яна абавязалася надаць у гэтым годзе ад кожнай каровы па 6 тысяч кілаграмаў малака.

Аб паспяховым правядзенні веснавых работ у калгасах, аб барадзьбе за высокі ўраджай і павышэнне прадуктыўнасці грамадской жывёлагадоўлі пішуць нам звенявая калгаса імя Сталіна Васілевіцкага раёна Герой Соцяялістычнай Працы Е. Кухарава, брыгадзір жаночай трактарнай брыгады Пастаўскай МТС Е. Кайро, звенявая па ільну з калгаса «Сцяг перамогі» Багушэўскага раёна У. Казлова, свінарка калгаса «Шлях да комунізма» Сенненскага раёна О. Ясінская, свінарка калгаса «Комінтэрн» Аршанска га раёна В. Пучкова. Ва ўсіх гэтых пісьмах адчуваецца ўсенародная любоў да роднай партыі і ўрада, гарачае імкненне натхнёной працай яшчэ больш умацоўваць сваю любімую соцяялістычную айчыну.

Жанчына на кафедры

ВЫСОБЛЯ, светлая актавая зала інстытута перапоўнена. У напружанай цішыні чуецца толькі выразны, ясны голас дакладчыцы. Удзельнікі навуковай канферэнцыі слухаюць яе уважліва, з цікавасцю.

На кафедры — невысокая жанчына сярэдніх год. На яе каштанавых валах — залаты водбліск святла. Яна гаворыць горача, з захапленнем. Гэта — загадчыца кафедры фармакалогіі Віцебскага ветэрынарнага інстытута, кандыдат ветэрынарных навук, дацэнт Кацярына Васільеўна Пятрова выступае з дакладам аб вучэнні акладэміка І. П. Паўлава.

Звыш шаснаццаці год Кацярына Васільеўна выкладае фармакалогію ў вышэйших навучальных установах. Дацка чыгуначнага рабочага, яна пасля вялікага Кастрычніка атрымала вышэйшую адукцыю ў старэйшай навучальнай установе краіны — Казанскім ветэрынарным інстытуце. Затым працавала некалькі год урачом-практыкам. Пасля паступіла асістэнтам кафедры фармакалогіі ў tym-жа інстытуце. Тут яна авалодала майстэрствам педагога і навыкамі навукова-даследчай работы.

Вялікую адказнасць адчувае Кацярына Васільеўна: зробленыя ёю вывады павінны ўзбагаціць совецкую ветэрынарную навuku, дапамагчы ў развіцці жывёлагадоўлі.

Мы па садзе ідзём

Кастусь КІРЭНКА

Калі сонца агніста ўстасе над ракой,
Майскім радасным днём,
Адхінаючы пахкія кветкі рукой,
Мы з табою па садзе ідзём.

Мы па сцежкы ідзём, як калісьці раней,
Калі дрэўцы саджкалі ў рады,
І так люба сягоння, так радасна мне,
Што ты поплеч са мной назаўжды.

Сад наш бурна расцвіў, і, як сад, расцвіло
Залатое ў сяброўстве жыццё.
Непатрэбна для песні шукаць табе слоў,
Каб сказаць пра сваё пачуццё.

Песні просяцца самі. Сяброўка, спявай,
Хай уведае сонечны свет,
Як нам дораг у росквіце радасны май,
Як я ласкай тваёю сагрэт.

Мы ўкаханыя сэрцамі ў мір і спакой,
Мы шчаслівия сённеншнім днём.
Адхінаючы пахкія кветкі рукой,
Мы з табою па садзе ідзём.

У сапраўднай навуковай працы павінна быць мужнасць. «Вялікага напружання і вялікай страсці, — гаварыў акладэмік Паўлаў, — патрабуе навука ад чалавека. Будзьце страсны ў вашай работе і ў вашых шуканнях».

Кацярына Васільеўна цалкам аддаецца сваёй любімай справе. Фармакалогія, як навука, якая вывучае дзейнне лекавых вяшчэстваў, — вельмі важная і разам з тым захапляючая галіна медыцыны і ветэрынарыі. Уесь навуковы шлях дацэнта Пятровай звязаны з фармакалогіяй. Кандыдактую дысертацию яна напісала аб дзейнні карбахаліна. У цэнтральных часопісах і вучоных запісках інстытута яна змясціла нямала артыкулаў, прысвечаных эфектыўнасці дзейння раду прэпаратаў на арганізм жывёлы. Зараз Кацярына Васільеўна працуе над доктарскай дысертаций па пытаннях кровапаразіталагічных захворванняў буйней рагатай жывёлы і далейшага прымянення іх у тэрапіі.

Дацэнт Пятрова прымае актыўны ўдзел у грамадскім жыцці. Яна дэпутат гарадскога Совета, засядацель народнага суда.

Як у сваёй навуковай, так і ў грамадской работе яна не церпіць штампу, фармальнасці, аддаецца ёй з усёй энергіяй.

У Кацярыны Васільеўны зараз напружаны перыяд — трэба хутчэй закончыць доктарскую дысертацию, каб укараніць у практику атрыманыя ёю навуковыя даныя.

У сваёй работе, — гаворыць яна, — я знаходжу глыбокое задавальненне. Я ведаю — мая скромная праца ўмацоўвае добрабыт і мір маёй Радзімы.

М. БРУКАШ.

Абавязак мастака

Я працую над трохфігурнай скульптурнай групай «Мір».

Тэма міру з'яўляеца асноўным лейтматывам нашага часу. Яна арганічна вынікае з самога характару совецкіх людзей, якія ажыццяўляюць грандыёзныя мірныя будоўлі комунізма. Мне хацелася праўдзіва адлюстраваць высокую радасць жыцця совецкага чалавека, яго багаты духоўны свет і глыбока гуманную сутнасць яго дзейнасці. Знайсці такую тэму і так яе падаць, каб твор хваляваў сэрца, каб нечым свежым узбагачаў розум, клікаў наперад, нахняў.

Сюжэт маёй скульптуры — простая жыццёвая сцэна, якую можа назіраць кожны. Шчаслівая совецкая маці злёгку схіляеца над дзецьмі. Адной рукой клапатліва абнімае хлопчыка, у другой трymае голуба, гатовага ўспырнуць. Яна нібы тлумачыць хлопчыку значэнне гэтай птушкі як сімвала міру; дзяўчынка ўнізе корміць іншых галубоў.

Хацелася, каб гэта звычайная сцэна была пазбаўлена голага бытавізму і чыстай прыгажосці, а набыла-б сімвалічнае значэнне. Маці — Совецкая Радзіма, клапатлівая і ўпэўненая ў шчаслівай будучыні сваіх дзяцей. Яна нясе мір і беражэ яго.

Ад усёй души хачу апраўдаць надзеі, якія ўскладае совецкая грамадскасць на сваіх мастакоў.

В. КОЗАК,
скульптар.



Скульптар В. С. Козак са сваёй скульптурнай групай.
Фото І. Салавейчыка



Пястроўна

Пімен ПАНЧАНКА

Калі шэсць дзесяткаў грункне
Працавітых слайных год, —
Ныюць ногі, ныюць руکі
Ад асеніх непагод.

Хоць Пястроўна і ахвоча
Да любых работ, аднак
За брыгадаю дзявачай
Ёй не ўгнацца аніяк.

Пойдзе ў поле. Толькі дзе там!
Кожны раіць: адпачні,
Ногі грэй, чытай газеты,
Няньчы ўнука ў цішыні.

Для газет не тыя годы,
Мала граматы ў старой,
Хоць сама на пераводах
Подпіс чотка ставіць свой.

Хай не трэба бабцы гроши —
Любы клопаты сыноў.
Атрымае — шмат харошых
Пра сыноў убачыць сноў.

Ды злуе крыху бабуся:
Без работы сумна жыць.
Добра, што радыёвузел
Дзень цалюткі не маўчыць.

Не усё-ж унукаў няньчыць,
І старой цікава знаць,
Як пустыню перайначаць,
Што там будуць засяваць;

Аб Маскве, аб Волга-Доне,
Пра любы далёкі кут.

Для яе у родным доме
Адчыніўся Інстытут.

Можа тым, каго вучылі
З першых крокав, з першых дзён,
Лепш вядома назва «Чылі»,
Большы свет для іх відзён.

Ды яна беспамылкова,
Мноства чуючи прамоў,
Найгалоўнейшае слова
Адбярэ з мільёна слоў...

Усе цяпер на копцы бульбы,
Дораг зараз кожны дзень.
І не выцерпіць бабуля,
Да брыгадад хутчэй ідзе.

Гляне, хто як выбірае —
І жлавей ідуць жанкі.
Там палае, там парое,
Як інспектар, ды які!

Хмары тоўпяцца густыя,
Вечер носіць лісцяў медэзъ...
Добра рукі, што застылі,
Бульбай печанай пагрэць.

Перапынак. І жанчыны
Да агню яе завуць:
— Сядзь, Пястроўна, расскажы нам,
Як там чэрчылі жывуць.

І расскажа. Пра Карэю,
Пра сясцёр далёкіх лёс.
Як там нелюдзі звярэюць,
Пасылаюць мор з нябёс.

І зане сэрца ў многіх,
Зноў успомніць — хто сыні,
Хто бацькоў, што з той дарогі
Не вярнуліся дамоў;

З той салдацкае дарогі.
Дзе бацькі іх і сыны
Здабылі ім перамогу
І такім вось як яны.

І трывожна думкі колюць:
А калі ізноў паны?..
І ўскіпае мімаволі
Гнеў, знаёмы ім з вайны.

І сябе дакорам самі
Упікнуць цішком жанкі:
Там залішне пачасалі
Гаваркія языкі,

Там як след не дарабілі...
— Годзе, бабы, вам хмурнецы!
Гітлер лез — і што? разблілі,
Смерць і гэтых не міне...

Ну, працуцце! Мне-ж да хаты.
Ломіць косці...

І пайшла,
Уздыхнуўшы вінавата:
Старасць, старасць падвяла.

І не ведае Пястроўна,
Што зрабілася яна,
Хоць не штатным, ды цудоўным
Агітатарам у нас.



АНРЫ БАРБЮС

(Да 80-годдзя з дня нараджэння)

80 год таму назад, 17 мая 1873 г., у Парыжы, у сям'і малавядомага літаратара нарадзіўся Анры Барбюс, чыё імя ўвайшло ў літаратуру, як імя таленавітага пісьменніка, аддаўшага ўсё сваё кілуче жыццё барацьбе з фашизмам, барацьбе за лепшую будучыню чалавечства.

Сваю літаратурную дзеянасць ён пачаў у 1895 годзе, выдаўшы зборнік вершаў пад загалоўкам «Плакальщицы». Напісаны ў перыяд удушлівай абстаноўкі Трэцяй рэспублікі зборнік прасякнуты песімістичнымі настроемі, уласцівымі ў той час французскай літаратуры. Але ўжо ў наступных творах, у раманах «Просячыя» (1903 г.) і асабліва ў рамане «Пекла» Анры Барбюс працуе стаць на шлях рэалістычнага адлюстравання рэчаіснасці.

Пераломным і рашаочым момантам, які вызначыў ўсё далейшае жыццё і літаратурна-грамадскую дзеянасць Анры Барбюса як пісьменніка-рэволюцыянеры, з'явілася першая імперыялістычная вайна.

Амаль два ваенныя гады, праведзеныя Анры Барбюсам у брудных і халодных акопах радавым салдатам, прывялі яго да цвёрдага пераконання, што народы — сапраўдныя тварцы гісторыі, а «паколькі народы хочуць справядлівасці і паколькі народы — сіла, няхай-жа яны ўстановяць царства справядлівасці», — піша ён у сваім рамане «Агонь» (1916 г.). Гэтая книга, напісаная ў форме дзённіка аднаго ўзвода, паводле слоў А. М. Горкага, «насычана суроўай пазіціяй праўды».

Раман «Агонь», таксама як і наступны раман «Яснасць», напісаны ў 1919 годзе, быў высока ацэнены В. І. Ленінам, які адзначаў гэты твор як незвычайна моцны, таленавіты і праўдзівы.

Цяжка пераацаніць значэнне антыфашистскіх твораў Анры Барбюса («Агонь», «Яснасць», «Праўдзівія аповесці» і інш.) для нашых дзён, для нас, народа, які згуртоўвае ўсіх людзей добраі волі для свяшчэннай барацьбы за мір.

Пасля перамогі Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі Анры Барбюс — верны, выпрабаваны друг Савецкага Саюза. Краіна соцыялізма — гэта яго сапраўдная радзіма. «Наперакор

усім катаўнням, — піша А. Барбюс, — наперакор хваробе, наперакор шаленству жыве і мацненіе вера ў адзіны на свеце вольны народ і ў заражальну непераадольную сілу паданага ім прыкладу. І вера гэтая мацней за ўсе выбухоўшыя матэрыі».

У 1923 годзе Анры Барбюс уступіў у комуністычную партыю.

Усю сваю далейшую літаратурную і грамадскую дзеянасць ён прысвяціў барацьбе супроць фашизма. А. Барбюс прымаў актыўны ўдзел у арганізацыі кангрэса прыяцеляў СССР (1928 год) і з'яўляўся адным з арганізатораў раду ачтыфашистскіх кангрэсаў.

У 1935 годзе Анры Барбюс напісаў книгу аб І. В. Сталіне. «Сталін. Чалавек,

праз якога раскрываецца новы свет». «Пасля смерці, — пісаў А. Барбюс, — чалавек жыве толькі на зямлі. Ленін жыве ўсюды, дзе ёсць рэвалюцыянеры. Але можна сказаць: ні ў кім так не ўважаблена думка і слова Леніна, як у Сталіне. Сталін — гэта Ленін сёння».

У нашы дні, калі ўвесь свет пасцігла вялікае гора, — памёр вялікі і мудры Сталін, — кніга А. Барбюса, якая стварае нямеркучы вобраз сталінскага генія, яшчэ больш хвалюе нас і мабілізуе ўсіх працоўных на далейшую барацьбу ў імя ажыццяўлення прадначартання Леніна і Сталіна, у імя перамогі комунізма.



ГЕНІЯЛЬНЫ ВЫНАХОДЦА

(Да 225-годдзя з дня нараджэння)

Іван Іванавіч Палзуноў належыць да тых дзеячоў нашай краіны, якія сваімі геніяльнымі вынаходствамі садзейнічалі развіццю айчыннай навукі, далёка апярэдзіўшы дасягненні заходнегарапейскай навуковай думкі. За дваццаць год да вядомага англійскага вынаходцы Джэмса Уата, якому раней прыпісвалася заслуга вынаходства першага рухавіка, у глухой сібірскай правінцыі рускі цеплатэхнік Палзуноў стварыў першую ў гісторыі свету паравую «вогнедзеючу машину», прызначаную для ўсеагульнага прымянення ў вытворчасці.

Іван Іванавіч Палзуноў нарадзіўся ў 1728 г. на Урале, у горадзе Екацерынбургу [цяпер Свердлоўск], які быў тады цэнтрам горназаводской прамысловасці. Яго бацька быў простым салдатам. Будучому вынаходцу не ўдалося поўнасцю закончыць нават пачатковую «арыфметычную» школу. Яго перавялі працаўца на завод у якасці «механічнага вучня», затым ён працаўваў пісарам на медзеплавільнім заводзе, выконваў розную і самую цяжкую работу. Дапытлівы, незвычайна здольны і энергічны, ён паспяхова авалодваў ведамі горназаводской справы, якую моцна палюбіў. Хутка ён вырас у буйнага горназаводскага спецыяліста, здольнага вырашыць вялікія задачы. У 1758 г. Палзунову ўдалося трох месяцаў побываць у Пецербургу [ён праводзіў туды або алтайскага срэбра]. Прабыванне ў сталіцы, знаёмства з буйнейшымі спецыялістамі горназаводской справы, работа ў бібліятэцы Акадэміі навук з'яўліся для вынаходцы высокай школай.

Вярнуўшыся з Пецербурга, Палзуноў паразнейшаму шмат чытаў, займаўся доследамі. Ён не быў цёмным, малапіс-

менным самавучкай, як доўгі час спрабавалі яго апісваць. Ён намнога апярэдзіў заходнегарапейскую навуковую думку, апіраючыся на дасягненні айчыннай навукі, у першую чаргу на працы М. В. Ламаносава.

У красавіку 1763 г. Палзуноў падаў праект «вогнедзеючай машины». У сакавіку 1764 г. ён прыступіў да ажыццяўлення свайго праекта. У век ручной працы і драўляных машын гэта было нечувана цяжка і складана: нехапала кваліфікаваных рабочых, інструментаў; значную частку абсталівания, неабходную для будаўніцтва, Палзунову прыходзілася ствараць самому. Ён працаўваў з велізарным напружаннем, не шкадуючы сваіх сіл. Не гледзячы на незвычайнія цяжкасці, машына была пабудавана і папярэдне выпрабавана. Але геніяльному вынаходцу не прышлося ўбачыць сваё вынаходства ў дзеянні. Надарваўшы сваі сілы і так аслабленыя цяжкім дзяцінствам і поўгалодным юнацтвам, Іван Іванавіч Палзуноў памёр 27 мая 1766 г., за тыдзень да выпрабавання машыны.

Трагічным быў лёс геніяльнага вынаходцы, трагічным аказаўся і лёс яго тварэння. Пасля выпрабавання, якія прайшлі паспяхова, машына папрацаўвала нядоўга. Нават дробныя паломкі выклікалі вялікія цяжкасці, і хутка яна была выведзена са строю і закінута. У 1778 г. таленавітае збудаванне рускага інжынера было знішчана начальнікамі-немцамі алтайскіх капальняў і заводаў.

Далёка наперад пайшла наша тэхніка. Але імя першага вынаходцы паравой машыны не забыта, бо ён быў сапраўдным патрыётам, пранікнутым гарачым імкненнем палегчыць працу сваіх сучаснікаў і наступных пакаленняў.

Што трэба ведаць бацькам аб экзаменах у школе

У ДЫРЭКТЫВАХ XIX з'езда Комуністычнай партыі Совецкага Саюза перад школай і грамадскасцю пастаўлена новая, велізарнай важнасці задача: «Завяршыць к канцу пяцігодкі пераход ад сямігадовай адукацыі на ўсеагульную сярэднюю адукацыю (дзесяцігодка) у сталіцах рэспублік, гарадах рэспубліканскага падпарадкавання, у абласных, краявых і буйнейшых прамысловых цэнтрах. Падрыхтаваць умовы для поўнага ажыццяўлення ў наступнай пяцігодцы ўсеагульной сярэдняй адукацыі (дзесяцігодка) у астатніх гарадах і сельскіх мясцовасцях».

Ад вучняў Радзіма патрабуе трывальных ведаў, практычных навыкаў і высокай пісьменнасці.

У совецкай краіне справай выхавання і навучання займаюцца не толькі настаўнікі і работнікі народнай асветы, але і ўся грамадскасць. 1-е верасня і 20-е мая — дзень пачатку заняткаў у школе і дзень першага экзамена — у нас усеноародныя святы. Дзеци і дарослыя ідуць у школу з кветкамі, на тварах — радаснае хваляванне.

Бацькі адчуваюць маральнае задавальненне за поспехі сваіх дзяцей. Але добрыя і выдатныя поспехі не прыходзяць самі сабой. Бацькі павінны цікавіцца заняткамі і паводзінамі дзяцей на працягу ўсяго года і асабліва ў час веснавых экзаменаў.

Да экзаменаў школьнікі павінны многа і старанна рыхтавацца і не толькі ў адведзеныя для падрыхтоўкі дні, а значна раней.

Па кожнаму прадмету з пачатку IV чвэрці побач з новым матэрыялам вучням даецца на дом і паўтарэнне пройдзенага: рашыць некалькі тыповых задач, паўтарыць пэўнае правіла з граматыкі, паўтарыць верш, напісаць дадатковое практыкаванне на цяжкое граматычнае правіла, паўтарыць некалькі параграфаў па падручніку гісторыі, геаграфічную карту і г. д. Паўтарэнне па магчымасці размяркоўваецца роўнамерна. Але ў апошнюю чвэрць у вучняў усё-ж многа работы, і задача бацькоў — стварыць школьніку спакойную нармальную абстаноўку для падрыхтоўкі ўроکаў. Трэба сачыць, каб школьнік абавязкова выконваў усе хатнія заданні. Калі старэйшыя ў сям'і могуць растлумачыць незразумелае пытаннё, то гэта можна і трэба зрабіць, але вучань раней павінен сам падумаць, успомніць тлумачэнне настаўніка. Трэба іменна дапамагчы, а не выканаць за вучня работу.

Часта вучні рыхтуюцца да экзаменаў калектыўна, па 3—4 чалавекі. Такая падрыхтоўка рэдка прыводзіць да станоўчых вынікаў. Дзеци многа часу трацяць на пустыя размовы, захапляюцца якім-небудзь пабочным пытаннем і дарэмна марнуюць час. Прадуктына могуць рыхтавацца да экзаменаў двое вучняў.

Вельмі складанае пытанне — падрыхтоўка да экзаменаў па рускай і беларускай мовах. Калі вучань пры настойлівым старанні зможа за пару дзён як-небудзь паўтарыць батаніку ці геаграфію за VI клас, то навучыцца за такі час пісаць дыктоўкі і пераказы ён не зможа, як не зможа добра паўтарыць і ўсе пройдзеныя творы па літаратуры.

Вучням вельмі сур'ёзна трэба рыхтавацца да пісьмовых экзаменаў па мовах. Бацькоўская дапамога ў гэтай справе можа быць вельмі карыснай. Трэба прасачыць за тым, каб вучні перагледзелі свае контрольныя сышткі, у якіх цэлы год пісалі контрольныя дыктоўкі і пераказы, каб падумалі яшчэ раз над

зробленымі раней памылкамі. Бацькі могуць пра-диктаваць слова або сказы, у якіх былі зроблены памылкі, прыдумаць новыя слова на тыя-ж правілы. Пісьмо вучня пад дыктоўку бацькі або маці пакажа, як ён засвоіў правапіс.

У многіх вучняў ёсць арфаграфічныя слоўнікі, у якіх яны запісвалі цяжкія слова. Бацькі могуць пра-панаўваць сыну або дачцэ напісаць гэтыя слова не-калькі раз пад іх дыктоўку.

Вучням, асабліва тым, што пісалі на двойку і тройку, вельмі карысна кожны дзень пісаць невя-лічкі тэксты на пройдзеныя правілы. Бацькі могуць дыктаваць ім такія тэксты са зборнікаў практыка-ванняў для адпаведнага класа або са спецыяльных зборнікаў дыктантантаў. Правяраць напісане трэба ў адпаведнасці з тэкстамі кнігі.

У рускай і беларускай школах вучні на экзаменах па роднай мове пішуць пераказы, у беларускіх школах па рускай мове — дыктоўку.

У напісанні пераказаў вучні могуць папрактыка-ца ў IV чвэрці. Пісаць трэба адзін-два пераказы ў тыдзень. Для пераказу бацькі могуць выкарыстаць любы невялічкі звязны тэкст са школьнай кнігі для чытання. Для пятага класа трэба браць тэкст на $\frac{3}{4}$ старонкі кнігі; для шостага класа — на 1 ста-ронку; для сёмага — на $1\frac{1}{2}$ старонкі. Работа пра-водзіца так: хто-небудзь з старэйшых чытае тэкст два разы. Вучань павінен расказаць прачытанае. Трэба сачыць, каб расказ быў паслядоўным і каб кожны сказ быў правільна пабудаваны. Пасля гэ-тага трэба пра-панаўваць вучню скласі план і напі-саць пераказ. Складаць план і пісаць па плану вучні прывучаюцца яшчэ з III класа. Але многія лёгка-думныя дзеци не любяць складаць план, нават вусна не хочуць пераказаць тэкст. Ім здаецца ўсё лёгкім і простым. Але ўжо на другім-трэцім сказе такія вучні імкніцца заглянуць у кнігу. Бацькам трэба дабіцца, каб вучань спачатку асэнсаваў тэкст, склаў план і толькі пасля гэтага прыступіў да пісьмовай работы.

Правяраць пераказ або дыктоўку можна разам з вучнем, па-таварыску, але сур'ёзна разбіраючы кожную памылку або недахоп у пабудове сказаў.

Для сям'і, дзе ёсць школьнікі, вельмі пажадана набыць спецыяльныя зборнікі дыктантантаў і пера-казаў, каб бацькі маглі лёгка выбраць тэкст, апраца-ваны ў адпаведнасці з праграмаю кожнага класа. У такіх зборніках пажадана мець і прыкладныя планы.

Экзамены праводзяцца па белетах. Білеты можа набыць кожны вучань, што пазбавіць яго ад лішніх работ па перапісванню. Да канца заняткаў у школе вучні павінны добра азнаёміцца з усімі пы-таннямі белетаў. Разабрацца ў незразумелых пытан-нях могуць дапамагчы бацькі, а калі яны самі не могуць, то абавязаны прасачыць, каб вучань абавяз-кова высветліў незразумелае яму пытанне ў настаў-ніка.

Рыхтуючыся да экзаменаў па мовах, вучань павінен прывыкнуць да паслядоўнасці пры граматычным разборы сказа, запомніць парадак разбору. Каб бацькам было зразумела, які адказ патрабуеца ад іх дзяцей на пытанне «сказ для разбору», пры-вяду прыклад.

Дапусцім, што вучань VI класа на экзаменах па беларускай мове атрымаў картку з таким сказам: «Мужнаму совецкаму лётчику прысвоена звание Героя Совецкага Саюза».

Вучань спачатку дае агульную характеристысцьку сказа: гэты сказ апавядальны, развіты, поўны, асабовы, прости. З дапамогаю сэнсавых пытанняў разбірае яго па членах. Раней называе галоўныя члены сказа, пасля — даданыя. У сказе гаворыцца аб званні Героя Совецкага Саюза. «Званне» — дзейнік. Што гаворыцца аб званні? Што яно прысвоена. «Прысвоена» — выказнік. Прысвоена каму? — Лётчыку. «Лётчыку» — дапаўненне ўскоснае. Якому лётчыку? Мужнаму совецкаму. Гэта — азначэнні. Якое званне прысвоена мужнаму совецкаму лётчыку? «Героя Совецкага Саюза» — недапасаванае азначэнне. Апошніх трох слоў раздзяляць і разбіраць асобна не трэба, бо яны азначаюць адно паняцце — назму ганаровай узнагароды ў нашай краіне.

У такім разборы вучні VI класа практыкуюцца амаль на кожным уроку. Сінтаксічны разбор патрабуе лагічнага мышлення і добрага разумення законаў будовы сказаў. Вельмі карысна, каб вучні дома ўголос практыкаваліся ў сінтаксічным разборы. Бацькі час ад часу павінны прыслухоўвацца да таго, як вучань ставіць сэнсавыя пытанні, ці правільна вызначае члены сказа. Трэба часам накіраваць думку вучня на правільны шлях. Вучні дома павінны практыкавацца таксама і ў разборы па часцінах мовы. Схемы для такога разбору прыведзены ў падручніку граматыкі.

Вучняў шостага класа чакае даволі складаны экзамен па батаніцы. Ім прыдзецца многае паўтарыць з курса пятага класа. І гэтае паўтарэнне трэба пачаць задоўга да экзаменаў. Вельмі важна, каб дзеци, паўтараючы батаніку, заўсёды мелі перад сабою наглядны жывы матэрыял, каб добра ўяўлялі сабе будову кораня, ліста, кветкі, унутраную будову

органаў і іх значэнне ў жыцці расліны. Асабліва гэта важна для гарадскіх дзяцей. Бацькі павінны заахвочваць дзяцей у правядзенні доследаў, ствараць ім для гэтага ўмовы.

Для экзаменаў па геаграфіі трэба вельмі добра ведаць геаграфічную карту. Пажадана, каб карта вісела дома на сцяне. Калі гэта немагчыма, трэба пасылаць вучня ў школу. Там патрэбныя карты перад экзаменамі вывешаны ў калідорах або ў асобным пакоі.

У вучняў абавязкова павінны быць падручнікі за мінулыя гады, каб пры патрэббе яны маглі ўстанавіць сувязь з праграмным матэрыялам гэтага года.

Экзамены — вельмі напружаны перыяд у жыцці школьнікаў і іх бацькоў. У гэты час павінны захоўвацца асабліва роўныя і спакойныя ўзаемаадносіны паміж усімі членамі сям'і. Бацькі кlapоцяцца аб правільным рэжыме дня: сочаць за тым, каб школьнік правільна чаргаваў гадзіны падрыхтоўкі да экзаменаў з разумным адпачынкам на свежым паветры, каб своечасова клаўся спаць, меў дастатковое харчаванне, быў чыста адзеты, не спазняўся ў школу.

Дома трэба мець расклад экзаменаў. Класныя кіраунікі на бацькоўскім сходзе павінны пазнаёміць з дзяржаўнай інструкцыяй аб правядзенні экзаменаў у школе.

Разумныя клопаты бацькоў аб сваіх дзесях, аб іх навучанні і выхаванні — велізарная дапамога школе ў выкананні задач, пастаўленых XIX з'ездам Комуністычнай партыі Савецкага Саюза.

Е. ГАРАЧУН,
Заслужаная настаўніца школы БССР.

Вучицеся кроіць і шыць

ДРУГІ ІЗРОК

Жаночая блуза на 48 размер, з доўгім рукавом на манжэце, адкладным каўнерыкам ад плечавых швоў да цэнтра грудзей і вытачкамі па лініі таліі.

Для пашыву блузы трэба зняць, як указвалася на першым уроку, наступныя меркі: даўжыня да таліі (прыкладна) 38 см, даўжыня блузы 60 см, даўжыня рукава 62 см, акружыня шыі 36 см (папалам — 18 см), акружыня грудзей 96 см (папалам — 48 см).

Спінка

Чарцёж блузы будуецца на аснове раз-
мера. Спачатку чэрцім вугал і адзначаем
яго літарай А. Ад пункта А адкладаем
уніз адну трэцюю частку размера і да-
даем 6 см ($48:3=16$; $16+6=22$ см). Так
знаходзіцца лінія грудзей. Праводзім яе
ўправа. Ад вугла А адкладаем уніз
мерку даўжыні да таліі (38 см), право-
дзім управа лінію таліі. Ад вугла А ад-
кладаем уніз мерку даўжыні блузы 60 см.
Праводзім управа лінію даўжыні.

Ад пункта 22 па лініі грудзей адкладаем управа трэцюю частку размёра і дадаем 3 см ($48:3=16$; $16+3=19$ см). Праводзім лінію ўверх і адзначаем літарай П. Ад пункта 19 адкладаем управа 4 см — атрымаем лінію бакавога шва. Ад гэтай лініі па лініі таліі адкладаем улева $1\frac{1}{2}$ см. Ад бакавой лініі адкладаем па лініі нізу управа 2 см. Пункты 4— $1\frac{1}{2}$ —2 злучаем і атрымліваем бакавы шоў. Ад вугла А адкладаем управа 7 см ($\frac{1}{3}$ акружыні шыі) і

дадаєм 1 см ($18:3=6$; $6+1=7$ см). Ад пункта 7 адкладаєм поверх 2 см. Пункт 2 злучаєм з вуглом А плаўнай ліній афармлення растка (выраз вората ў спінцы). Ад пункта П адкладаєм уніз 3 см. Ад пункта 3 управа — $1\frac{1}{2}$ см. Пункты 2— $1\frac{1}{2}$ злучаєм па лінейцы (пля-
чи спінкі).

Ад пункта 19 па вуглу адкладаем 3 см, і пункты $1\frac{1}{2}$ —3—4 злучаем, як паказана на чарцяжы (пройма спінкі).

Вытачка. Шырыню спінкі ў таліі дзелім папалам і ад палавіны адкладаем па 2 см у абодва бакі. Даўжыня вытачки 20 см. Бычэрчваем вытачку, як паказана на чарцяжы.

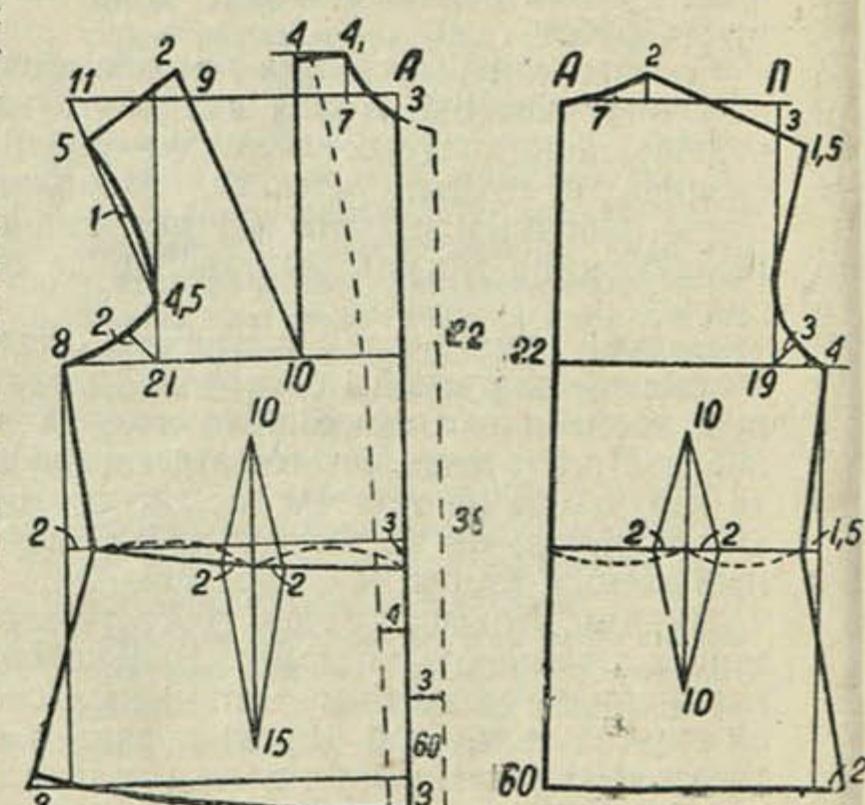
Полачка

Чэрцім вугал А. Ад вугла А (як і ў спінцы) адкладаем 22 см (лінія грудзей), 38 см (лінія талії) і 60 см (лінія нізу). Ад усіх пунктаў праводзім лініі ўлева.

Ад пункта 22 улева адкладаем адну трэцюю частку размера і дадаем 5 см ($48:3=16$; $16+5=21$ см). Праводзім лінію ўверх. Ад пункта 21 улева адкладаем $\frac{1}{4}$ размера і аднімаем 4 см ($48:4=12$; $12-4=8$ см). Ад пункта 8 праводзім лінію да нізу. Атрымаем лінію бакавога шва. Ад лініі бакавога шва па лініі таліі адкладаем управа 2 см. Ад бакавой лініі па лініі нізу адкладаем улева 3 см. Пункты 8—2—3 злучаем, як паказана на чарцяжы (бакавы шоў). Ад вугла А адкладаем улева 7 см (як

і ў спінцы), а ад пункта 7 уніз адкладаем 3 см. Афармляем іх плаўнай лініяй (выраз гарлавіны).

Ад пункта 4 адкладаем улева 4 см (месца для вытачки). Ад пункта 22 улева адкладаем $\frac{1}{4}$ размера і аднімаєм 2 см ($48:4=12$; $12-2=10$). Пункт 4 злучаем з пунктом 10. Атрымаєм пярэднюю лінію вытачки. Ад гэтай лініі па лініі А адкладаем улева 9 см і злучаем з пунктом 10. Глыбіня вытачки не пастаянная. Чым вышэй бюст, тым глыбей вытачка. Ад пункта 9 адкладаем улева па лініі А 11 см. Ад пункта 21 адкладаем уверх 4,5 см і пункты 11—4,5 злучаем па лінейцы. Па гэтай лініі ад пункта 11 ад-



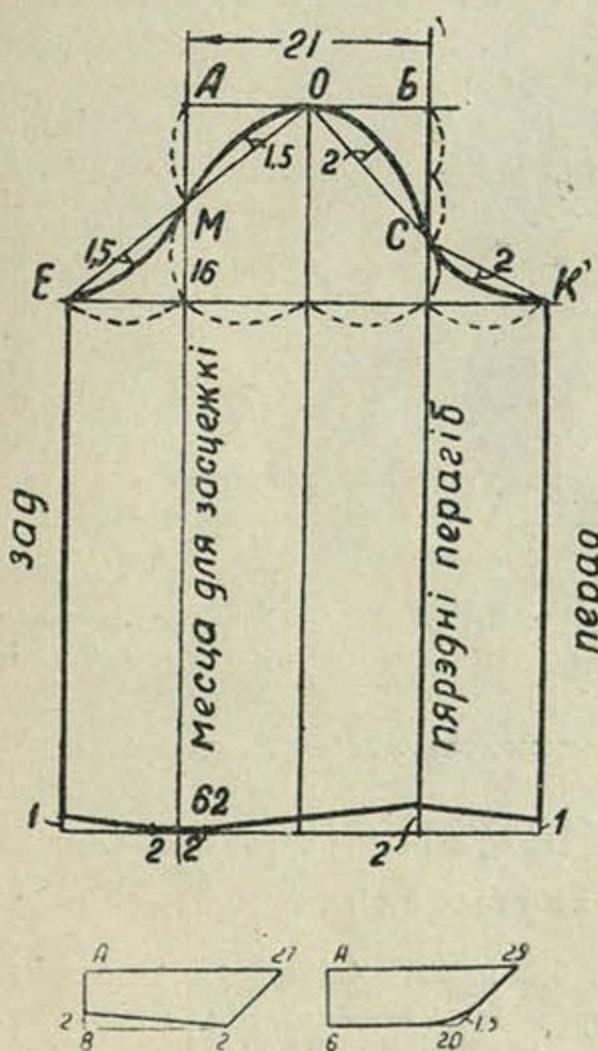
кладаем уніз 5 см. Ад пункта 9 уверх адкладаем 2 см. Пункты 2—5 злучаем. Атрымаем плячо полачкі. Плячо полачкі павінна быць менш пляча спінкі на 1 см (на выпукласць лапатак).

Па вуглу ад пункта 21 адкладаем улева 2 см. Пункты 5—4—2—8 злучаем, як паказана на чарцяжы (афармленне проймы полачкі). Ад пункта 38 і 60 адкладаем уніз па 3 см. Пункты 3 — 3 злучаем з бакавой лініяй. Ад пункта 3 па лініі таліі адкладаем палавіну шырыні полачкі па таліі (сярэдзіна вытачкі). Ад сярэдзіны ўверх адкладаем 10 см, ад сярэдзіны ўніз — 15 см. Глыбіня вытачкі — па 2 см у той і другі бок.

Афармляем вытачку, як паказана на
чарцяжы. Калі блуза пад спадніцу, то
вытачак па таліі і выемкі ў бакавым
шве можна не рабіць. Паводле гэтага
чарцяжа можна чарціць блузу ад 44 да
56 размера. Лічбы, якія дадаюцца да-
частак размера, застаюцца пастаянныя
для ўсіх размераў.

Рукаў

Рукаў чэрціца таксама на аснове размера. Вуглы А і Б роўны $\frac{1}{3}$ размера плюс 5 см ($48:3=16$; $16+5=21$ см). Даўжыня рукава 62 см. Ад вугла А адкладаем уніз $\frac{1}{3}$ размера. Атрымаем вышыню галоўкі ($48:3=16$). Ад пункта А вышыню галоўкі дзелім папалам, пункт М злучаем з пунктам О. Вышыню галоўкі дзелім на трох часткі. Адну трэцюю



(знизу єверх) азначаем літарай С. Пункт С злучаєм з пунктом О. Ад рамкі є той і другі бок адкладаєм па палове рамкі ($21:2=10,5$ см). Правы канец азначаем літарай К. Пункт С злучаєм з пунктом М, а пункт К з пунктом С. Афармляєм галоїку і ніз рукава, як показана на чарцяжы.

Крой

Блуза шыепца з шоўку і баваўняных тканін. Па гэтай выкрайцы блузу можна зрабіць доўгай (на спадніцу) і кароткай (пад спадніцу), з засцежкай наперадзе і без засцежкі. Рукаў можа быць

доўгі і кароткі. Каўнерык — любога фасону.

Пры раскроі тканіну складаем удава па даўжыні, левым бокам наверх. Выкрайку да тканіны прыколваем шпількамі. Спінка полачкі і рукавы кројца па падоўжнай нітцы. Калі рысунак на тканіне глядзіць у адзін бок, то выкрайка раскладаецца ў адным напрамку. Пры раскроі робіцца допуск на швы: у гарлавіне спінкі і полачкі ў пройме па 1 см. у бакавых швах і ўнізе па 2 см. Першай кроіцца спінка. Выкрайку спінкі сярэдзінай кладзем па перагібу тканіны, даўжыню на тканіне блузы вымяраем пасярэдзіне выкрайкі.

Затым крояцца полачкі, абедзве разам, каб не атрымаліся на адзін бок. Калі блуза з засцежкай, то выкрайку полачкі можна пакласці сярэдзінай па кромцы і дадаць да сярэдзіны выкрайкі на засцежку 2—3 см, а калі блуза без засцежкі наперадзе, то выкрайку трэба класці сярэдзінай па перагібу тканіны (гэтак сама, як спінку). Даўжыня полачак вымяраецца па бакавому шву спінкі. Швы павінны быць роўныя па даўжыні, а сярэдзіна полачак — даўжэй спінкі на 2 см. Вытачки пры раскроі на тканіне не выразаюцца. Калі трэба скроіць блузу са складкамі наперадзе, то на складкі дадаецца ў сярэдзіне полачак, г. зн. полачкі крояцца шырэй на колькасць складак.

Руказы кроіцца абодва разам, калі не праходзяць па шырыні. Кліны падра-заюцца да задній часткі рукавоў. Даў-жыня рукавоў па жаданню вымяраецца ад сярэдзіны галоўкі. На швы ў галоў-цы дадаем 0,5 см, унізе 1,5—2, у шыры-ні па 1 см. Манжеты і каўнер могуць кроіцца па падоўжнай і папярочнай лініях.

Блузу трэба кроіць па размеру той асобы, на якую кроіце, г. зн. калі акружыня грудзей мае 48 размер, то і вы крайка павінна быць 48 размера. Даўжыню каўняра правяраем па мерцы шыі, аднімаю або дадаем да выкрайкі ў сярэдзіне каўняра.

Прымётка

Пракладаем нітку пасярэдзіне выкраенай спінкі. Ставім сілкі на вытачках. Складаем удвая часткі блузы і прашываем па крэйдзе абедзве часткі швом наперад, прычым нітку не зацягваєм, ад чаго атрымліваем на верхнім баку петлі. Затым тканіну разнімаем, і атрыманы рад нітак рэжам асцярожна кончыкамі нажніц. Такім чынам застаўца кончыкі нітачак, якія называюцца сілкамі. Потым па сілках змётваєм вытачкі, плечавыя і бакавыя швы. Перш змётваецца правы плечавы шоў, ад гарлавіны да проймы па спінцы. Па спінцы робіцца пасадка 1—1,5 см для выпукласці спінкі. Левае плячо змётваецца ад проймы да гарловіны. Спінка з полачкай у гарлавіне павінна быць на роўнай адлегласці.

Бакавыя швы змётваюцца ад проймы ўніз. Спінкі з полачкай у пройме павінны быць на роўнай адлегласці. Калі спінку ў пройме змятаць ніжэй, то блузу пацягне назад, а калі полачку паставіць вышэй, то спінка будзе набягаць на каўнер.

Рукавы змётвающца зверху ўніз.

Пашыў

Спачатку сшиваєм виїзжакі. Калі блуза на засцежцы, падразаєм борцікі па падоўжнай нітцы паводле полачкі. Пры-

шываем правы борцік, пераварачаем яго, добра працаюваем у руках, прымётваем па краї. Другі краї барта падшываем да блузы рукамі непрыкметным сцяжком. Шываем бакавыя і плечавыя швы. Тонкія тканіны прашываем справа налева, г. зн. спачатку прастрочаем па правым баку, а потым падразаем па левым баку на поўсантыметра. Тоўстыя тканіны шыоцца адным простым швом. Абодва краі абмётваюцца асобна, а потым шоў разгладжваецца. Ніз блузы падшываецца рукамі.

Каўнер блузы павінен быць падвойны. Складаем абодва слай тканіны разам левым бокам і змётваем па краі. Наверсе трymаем верхні слой каўняра. На вуглах робім невялікую пасадку. Сшываем тры бакі каўняра, на поўсантыметра ад краю. Выцягваем змётку, падразаем вуглы каўняра, выварачваем яго, прамётваem па краі, працаюvаем у руках, каб край быў роўны і тонкі, гладзім каўнер.

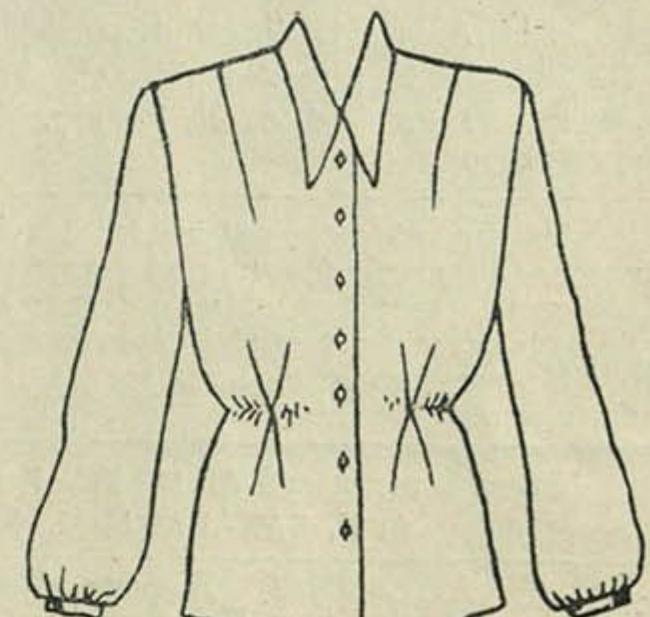
Адзін канец каўняра пачынаем умётваць ад сярэдзіны спінкі, а другі — ад канца каўняра да сярэдзіны. Верхні бок каўняра прыкладаем да левага боку блузы, другі яго бок падшываем рукамі.

Рука ў

Рукаў сшываем зверху ўніз. На сярэдзіне заднай палавінкі рукава пакідаем месца для засцежкі, якая падшываецца вузкім рубчыкам рукамі. Ад гэтага рубчыка робяцца зборкі, больш — супроць локця. Прышываем манжеты. З левага боку манжэт падшываюцца рукамі. Збіраем галоўку рукава, дадаю 1 см на пройму і 1 мм на пасадку, г. зн. калі ўся пройма ў блузе 50 см, то рукаў па акату павінен быць 55 см, пасадка размяркоўваецца па ўсяму акату рукава. Сярэдзіна галоўкі рукава ставіцца к плечавому шву, або на 1 см бліжэй да пералу. Умётваюцца і ўшываюцца рукаў.

Рукаў ва ўсіх тканінах прышываецца адным швом. Абодва бакі рукава абмётваюцца разам. Петлі прамётваюцца па верхнім баку манжэта. На правай пале блузы, праз 7—8 см ад краю барта, праразаем петлі для гузікаў. Ачышчаем блузу ад нітак і гладзім на левы бок.

3. ДАВЫДАВА,
выкладчык курсаў
крайкі і шыція.



БАБРЫХА

і ЛІСА

Байка

У маі, раніцай прыгожай, ціхай,
Калі яшчэ не высаходзя раса,
На беразе ракі сустрэлася Ліса
З Бабрыхай.
Вядома, прывіталіся паміж сабой.
«Ну, як жывеш?» — Ліса пытае.
«Жыву! — Бабрыха кажа. — Радасць маю:
Плаціну вось будуем грамадой!»
«І ты працуеш?» «Так. Дапамагаю!»
«А гэты, — як яго! — ну, твой...
Я прозвішча яго ўсё забываю...
Ага, — Бабёр! Ты ўсё яшчэ жывеш з Бабром!»

«З Бабром».

«Я замужам цяпер за Львом!»

«А Ліс памёр!» «Ды не, мы разыйшліся».

«Ну што ты! Як-же так?» «Што толку ў Лісе. —

Звычайны муж...» «Дык Леў-жа твой стары!»

«Але-ж велічыня, хто што не гавары!»

«А зараз ты куды спяшыш? На працу?»

«Калі-ж мне працеваць! — не маю часу я».

«Ага! — Ты вучышся, галубанька мая».

«Мне некалі навукамі займацца».

«Няўжо ў цябе вялікая сям'я! —

Для дзетак трэба дзень пры дні старацца!»

«Фі-і... дзеци... Кінь! — Мне гэта не ідзе, —

Каму ахвота ёсць псаваць фігуру!

Бягу рабіць завіўку на хвасце.

На лапах кіпцюры падманікюру.

А потым пабягу аж да Краты пад клён, —

Казала Выдра, нібы ён

Выдатна поўсць фарбую ў колер чорнабуры.

Увесы дзень заняты. А назаўтра зноў

Якая-небудзь выплыве задача».

«Бяжы, бяжы хутчэй, не траць хвілін і слоў,

Заняткаў у цябе па горла, бачу».

Мараль няхай лісіцы дамалююць,

Якіх я меў тут на прыкмеце.

На жаль, яны яшчэ ля нас існуюць,

Як непатрэбнае нікому смеце.



АДКАЗЫ НА КРАСВОРД, ЗМЕІШЧАНЫ Ў № 4 ЧАСОПІСА

Па гарызанталі:

- Слалом.
- Паўлін.
- Фут.
- Ларнет.
- Морква.
- Та-мерфорс.
- Аташэ.
- Іпрыт.
- Вафля.
- Жэле.
- Віка.
- Віктарына.
- Рамі.
- Лама.
- Астма.
- Бірма.
- Зефір.
- Рэфармізм.
- Контур.
- Навука.
- Нос.
- Таксін.
- Тырана.

На першай старонцы вокладкі дзяржаўныя сцягі: СССР, Польскай рэспублікі, Чэхаславацкай рэспублікі, Румынскай народнай рэспублікі, народнай рэспублікі Балгарыі, Венгерскай народнай рэспублікі, народнай рэспублікі Албаніі, Кітайской народнай рэспублікі, Мангольскай народнай рэспублікі, Карэйскай народна-дэмакратычнай рэспублікі і Германскай дэмакратычнай рэспублікі. Малюнак Л. Ліхтаровіча.

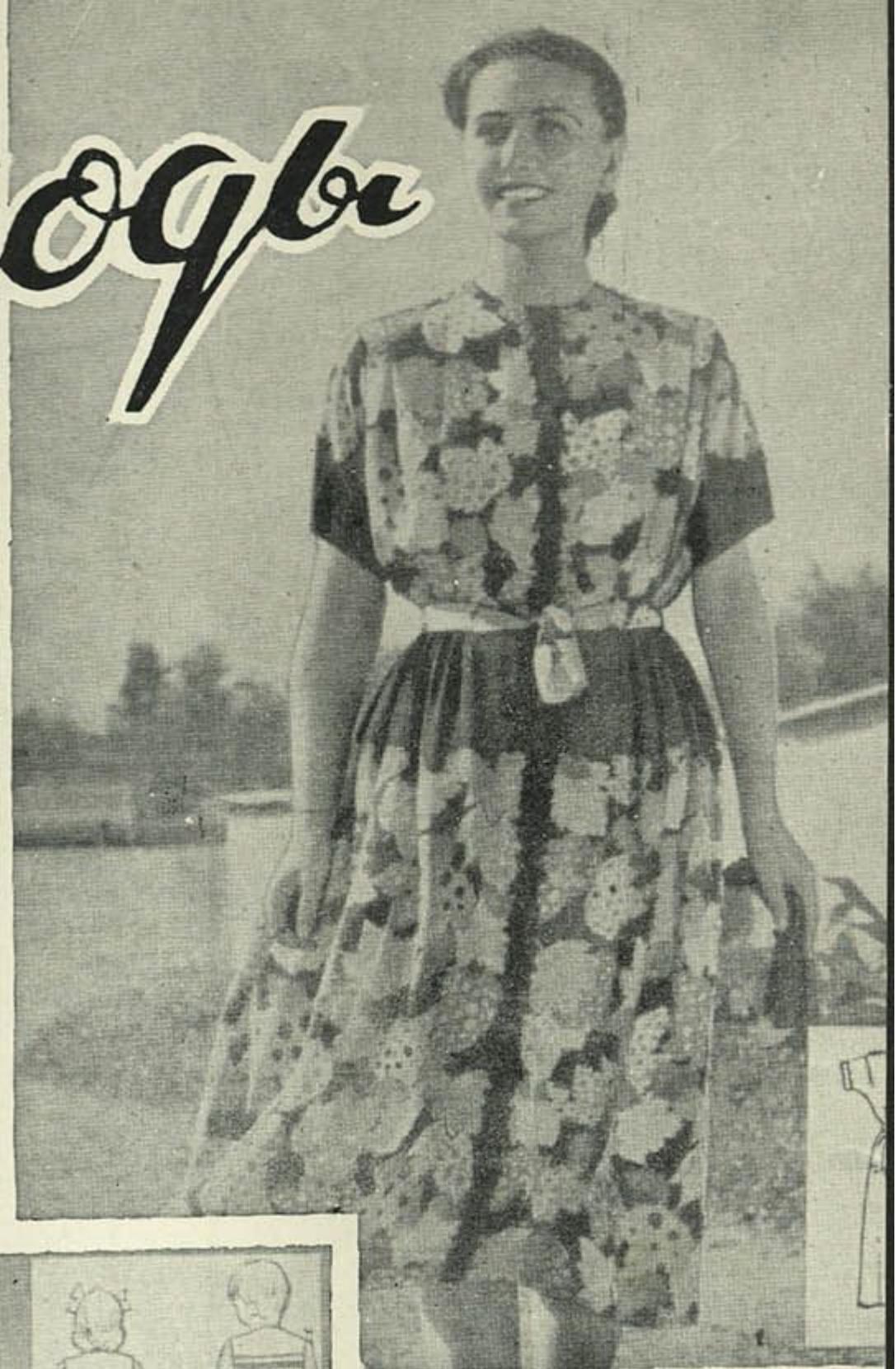
На чацвертай старонцы вокладкі: урок танцаў у Беларускім дзяржаўным харэаграфічным вучылішчы. Фото В. Лупейкі, Фотахроніка БелТА.

Па вертыкалі:

- Салака.
- «Аўора».
- Матка.
- Памір.
- Лектар.
- Неаліт.
- Файе.
- Торф.
- Тэлевізар.
- Рэфрактар.
- Сімвалізм.
- Вакса.
- Ярына.
- Жар.
- Ара.
- Беркут.
- Рушнік.
- Фабула.
- Расада.
- Экран.
- Акын.
- Марс.
- Зеніт.

Адказны рэдактар: А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА, А. Н. ЗАХАРАВА, М. Ф. НІКІФАРАВА, Ф. А. НОВІКАВА, А. І. ФЕДАСЮК, В. І. ФІЛІПАВА.

Моды



Сукенка камбінаваная з набіўної шаўковай тканины. Ліф адразні фамі па таліі, з застрочанымі ўверсес дачкамі і засцежкай па лініі плечавы на петлі і гузікі. Рукавы выкраены р ліфам. Спадніца двухшоўная.



1. Паліто свабоднай формы з шэрсці белага колеру. Спінка трохшоўная, расклёшаная. Рукавы-рэглан чатырохшоўные, унізе звужаны ў выглядзе манжэта. Каўнер са швом пасярэдзіне, выкраены з касым размяшчэннем тканины.

2. Сукенка для дзяўчынкі і касцюм для хлопчыка з тканины ў палоску. Каўняры аддзеланы каляровымі палоскамі. На ўстаўках вышыты караблікі.

3. Сукенка з шаўковай тканины. Ліф адразны, з вытакамі ад таліі. Полачкі з адваротамі ад плечавых швоў. Рукавы з манжэтамі. Спадніца трохшоўная з сустречнай складкай спедаду. Кішэні праразныя. Устаўка і манжэты з аддзелачнай тканины.



1964 г.

